

# WITTELSHEIM

vous informe...

MAGAZINE MUNICIPAL N°12 - SEPTEMBRE 2019



+ d'infos



**03 89 57 77 47**

[mairie-wittelsheim.fr](http://mairie-wittelsheim.fr)





## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE AU PUBLIC

Lundi : 9h00-12h00 / 15h00-18h00  
 Mardi : 9h00-12h00 / 15h00-19h00  
 Mercredi : 9h00-12h00 / 15h00-18h00  
 Jeudi : 8h00-12h00 / 15h00-18h00  
 Vendredi : 9h00-12h00 / 13h00-16h00



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Mardi : 16h00-19h00  
 Mercredi : 9h30-12h00  
               14h00-17h00  
 Jeudi : 8h30-12h00  
     (*section adulte uniquement*)  
 Vendredi : 16h00-18h30  
 Samedi : 9h00-12h00



## DÉCHETTERIE

Du lundi au vendredi  
 9h00-11h30 / 14h00-18h00  
 Le samedi  
 9h00-18h00 (*en continu*)



## PARC DES JARDINS DU MONDE

Du 1<sup>er</sup> mars au 30 septembre de 9h à 21h  
*Parc fermé les samedis sauf aire de jeux avec accès via parking Maison de la Jeunesse*  
 Du 1<sup>er</sup> octobre au 28 février de 9h à 17h  
*Parc fermé les samedis sauf aire de jeux avec accès via parking Maison de la Jeunesse*

Chers Wittelsheimois, chères Wittelsheimoises,

En cette période de rentrée, j'espère que vos vacances sont reposantes et profitables ! Ce nouveau numéro de « vous informe » était très attendu à commencer par moi ! C'est qu'il nous a manqué de temps en ce début d'année pour sortir un numéro. Nous avons privilégié l'intelligence collective et la mise en œuvre d'actions concrètes pour vous les citoyens. Notre municipalité est au travail quotidiennement avec conviction et pugnacité.



Aux côtés du nouveau Directeur Général des Services Alexandre Oberlin, nous avons réalisé en à peine quelques mois une réorganisation générale de l'administration municipale. J'en profite au passage pour remercier l'ensemble des agents pour leur travail remarquable au quotidien. Ils ont toutes et tous l'intérêt général chevillé au corps et rendent un service public d'une grande qualité. J'offre une mention particulière aux agents du Centre Technique Municipal quant au fleurissement de la Ville particulièrement en ce qui concerne les ronds-points. C'est magnifique ! Croyez-moi qu'il faut de la patience, de l'énergie et de la minutie pour parvenir à un tel résultat surtout par les périodes de fortes chaleurs que nous avons eu.

Forcément de circonstance, l'éducation, l'enfance, la jeunesse tiennent une place prépondérante dans cette édition. Nous consacrons toute notre énergie à cette compétence. Vous le savez c'est une de mes grandes priorités !

Vous saurez apprécier aussi toute l'actualité municipale dans les domaines de la sécurité ou encore de l'aménagement. Un grand programme de réfection des voiries est aujourd'hui engagé notamment pour le quartier Cité-Gare/Rossalmend où le vieillissement des voiries pose problème. Des budgets conséquents ont été alloués à ces différentes opérations de travaux.

Et puis il nous faut penser aux projets structurants : celui de la réalisation d'une résidence autonomie en est un ! Il s'agit sans doute du projet majeur de notre mandature et tout un chacun comprendra que l'amateurisme n'avait pas sa place ! La construction sera confiée au bailleur social Habitats de Haute Alsace et l'association Apalib gérera cette résidence avec le souci d'une qualité de vie préservée pour nos seniors : proximité et adaptabilité à taille humaine en plein centre-ville. Un dossier complet est consacré à ce projet dans ce numéro.

Les futurs résidants ou encore les visiteurs pourront même s'y rendre en bus puisque le nouvel arrêt « dorbach » a été mis en place à l'entrée de cette future zone en devenir. A l'honneur, vous retrouverez toutes les précisions de la prolongation de la ligne de bus Soléa n°12 dont le terminus sera à présent l'arrêt « Hohmatten » en face du Super U. La relation de confiance nouée entre la ville et l'agglomération m2a a été essentielle quant à l'aboutissement de ce dossier pour lequel je me suis fortement investi.

Wittelsheim, ville « active et sportive » ! C'est le label national que nous avons obtenu ! Quelle fierté, quelle belle reconnaissance de nos installations municipales. Le sport à Wittelsheim, c'est notre cartographie génétique ! Il nous faut entretenir et promouvoir notre sportivité. Je vous donne rendez-vous dimanche 1er septembre pour la traditionnelle fête du sport avec pour mot d'ordre cette année « défense de se tromper d'activité » !

Pour finir, on ne peut imaginer, concevoir ou encore mettre en œuvre des projets municipaux sans une gestion financière exemplaire. C'est la clé de voûte de notre administration. Nous sommes vertueux des dépenses municipales et reconnus sur ce point. Cette année lors des présentations du débat d'orientation budgétaire ou du budget primitif, j'ai souhaité davantage de transparence de nos finances. Il vous est possible de télécharger ces documents sur [maire-wittelsheim.fr](http://maire-wittelsheim.fr). Les taux de fiscalité locale sont restés pour 2019 identiques à 2018 : aucune augmentation, pas le moindre centime ! Également, je précise que notre dette par habitant se monte aujourd'hui à 517€ alors que la moyenne nationale constatée pour une commune de même strate s'élève à 893€ : je crois que c'est suffisamment parlant !

Comme l'a si bien écrit André Gide, « j'ai besoin du bonheur de tous pour être heureux », je vous le souhaite pour cette fin d'année.

Avec toute mon amitié,  
 Votre Maire, Yves Goepfert



# ECONOMIE

## UN EMPLOI, C'EST POSSIBLE !

*Pour cette 5<sup>ème</sup> édition, le tremplin de l'emploi a une nouvelle fois rempli ses objectifs avec près de 1000 participants.*

*« On aimerait tant ne plus l'organiser, mais tous les ans on se rend compte encore davantage de la nécessité du Tremplin de l'emploi, sans oublier que Wittelsheim a sans doute été en avance puisque depuis notre initiative, d'autres communes alentours ont organisé un tremplin de l'emploi » a indiqué Marianne Knafel adjointe chargée du développement économique et de l'emploi.*

Le principe de cette manifestation définitivement installée dans l'actualité municipale est de pouvoir proposer aux Wittelsheimois des emplois directement accessibles auprès d'entreprises implantées sur le territoire communal ou à proximité imminente. « La convergence du bon sens » affirme très souvent Yves Goepfert, le maire en parlant du Tremplin.

Record d'affluence une nouvelle fois pour cette édition de mars dernier avec la présence de 60 exposants dont notamment les grandes enseignes nationales Poulain, Ikéa, Lidl, Leroy Merlin, McDonald's, les trois armées, les services à la personne sans oublier toute la partie formation et création d'entreprise fortement représentées aussi.

Sur place, 350 offres d'emplois étaient proposées à la population en demande. En une journée, 15 recrutements ont été effectués directement. Même si tous les postes proposés ne sont pas pourvus

immédiatement, le tremplin de l'emploi a permis finalement l'embauche d'une trentaine de Wittelsheimois. En cumulant ces données avec les années précédentes relativement similaires, le tremplin de l'emploi c'est un bilan de 150 emplois pourvus par des Wittelsheimois au cours de la mandature. « Les résultats nous semblent toujours pas suffisamment satisfaisants compte tenu de notre investissement municipal pour une organisation pareille. Il nous faut cependant être fiers et poursuivre avec pugnacité encore ce travail à l'avenir. La lutte contre le chômage est l'affaire de tous et le maire Yves Goepfert en a fait une priorité communale » a conclu l'adjointe.



Marianne Knafel

suite page 4 >



Le tremplin de l'emploi c'est aussi un partenariat historique avec l'agence Pôle Emploi de Mulhouse Verriers (dont les Wittelsheimois dépendent), rencontre avec sa directrice Valérie Bresteau.

« Depuis 2015, Pôle Emploi s'associe à la Mairie de Wittelsheim pour la préparation et l'organisation de leur annuel Tremplin de l'Emploi. Ce forum a été créé pour les habitants en recherche d'emploi et les entreprises du secteur. Chaque année, nous tentons de nous diversifier et de nous améliorer grâce aux retours des enquêtes de satisfactions des demandeurs d'emploi et des entreprises. Par exemple en 2019, nous avons innové en créant un stand de coaching où un conseiller Pôle Emploi était dédié à la préparation d'entretien ou encore la mise en place d'un stand à destination de la population senior pour palier à une demande des visiteurs. Pôle Emploi, partenaire de la commune, s'engage d'ores et déjà à réitérer sa collaboration pour la 6ème édition du Tremplin. »

## TREMPLIN DE L'EMPLOI

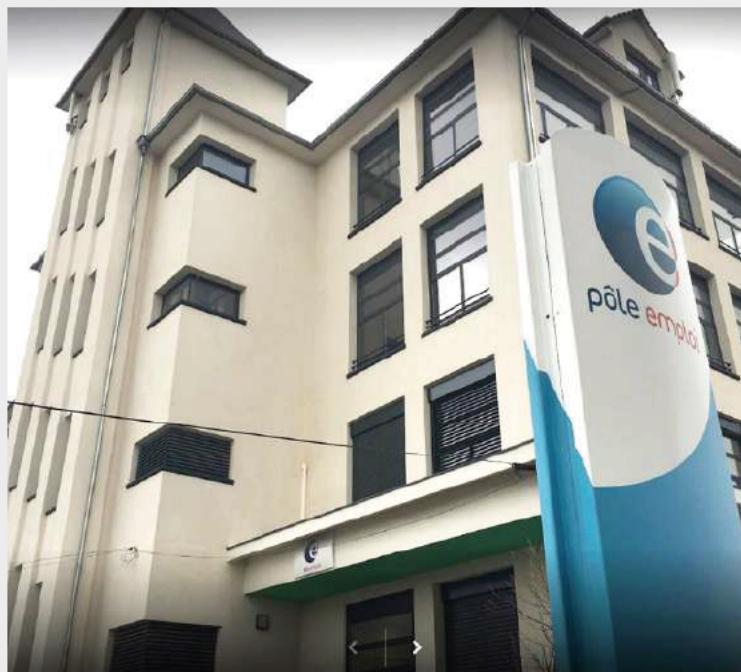
200 OFFRES D'EMPLOI  
& RECRUTEMENTS SUR PLACE !  
CONSEILS ET FORMATIONS  
CRÉATION D'ENTREPRISE

MARDI  
**12 MARS**  
SALLE GROSSEGERT  
9H - 17H  
ENTRÉE LIBRE  
BUS 12, 53  
A THON-TRAIN

POSSIBLE



## VOTRE AGENCE PÔLE EMPLOI MULHOUSE VERRIERS



### Agence Mulhouse verriers

Agence généraliste

4 rue des verriers  
68100 Mulhouse

✉ 4 rue des verriers  
CS12159  
68200 Mulhouse

### Zone(s) de compétences

68100 Mulhouse

68120 Pfäffatt  
Richwiller

68310 Wittelsheim

68460 Lutterbach

68790 Morschwiller-le-Bas

68950 Reiningue

68990 Galfingue  
Heimsbrunn

### Accès à l'agence

	Libre	Sur RDV	
Lundi :	8h30-12h30	12h30-16h30	
Mardi :	8h30-12h30	12h30-16h30	
Mercredi :	8h30-12h30	12h30-16h30	
Jeudi :	8h30-12h30	12h30-16h30	
Vendredi :	8h30-12h30	12h30-15h30	

### Téléphone

Candidat : **3949**  
(Service gratuit + prix appel)

Employeur : **3995**  
(Service gratuit + prix appel)



# ECONOMIE

## UN CLUB AFFAIRES À WITTELSHEIM... ET POURQUOI PAS !

*Depuis déjà longtemps, le maire avait pour ambition la création d'un club des entreprises de Wittelsheim...c'est presque chose faite !*

Au détour d'une rencontre avec le monde économique, Yves Goepfert et son adjointe ont été interpellés par la société DESCIS, implantée à Wittelsheim faisant suite aux propos des élus pour la création de ce club. La société s'est portée candidate pour assumer le leadership de cette action qui requiert aujourd'hui tout le soutien municipal. « *Le club Synergie est né d'une volonté de rassembler les différents acteurs économiques du secteur de Wittelsheim. La collaboration de la municipalité dans ce projet est fort appréciable car cela nous permet d'avoir un réel appui en matière d'organisation et de communication* » a indiqué Francis Despretz, Président de la société Descis.

*Découvrons nos synergies : avec plus de 300 entreprises actives, Wittelsheim est une zone économique importante du Haut-Rhin. Nous nous sommes tous certainement croisés une fois ou deux, mais avons-nous réellement pris le temps de nous parler ?*

### Imaginons

Economie locale, relations de confiance, RSE, collaborations, synergies, découvertes de nouveaux marchés, toutes ces thématiques font partie de nos préoccupations quotidiennes. Et si les solutions se trouvent chez nos voisins ?

### Concrètement

Nous avons mis en place le « club affaires Synergie », une rencontre mensuelle (le 1<sup>er</sup> Jeudi de chaque mois) réservée aux entreprises de Wittelsheim, pour partager nos expériences, nos compétences et un peu de bon temps.

### Appel à témoins

Vous souhaitez nous rejoindre ? Vous vous reconnaissiez dans l'envie de partager et d'aller plus loin, prenez contact pour participer à la prochaine réunion qui aura lieu le Jeudi 5 Septembre à 18h.

### Où et Quand

Le Jeudi 5 septembre à partir de 18h à la salle Charles Sauter de la Mairie de Wittelsheim au 2 rue d'Ensisheim. Contactez l'organisateur Francis Despretz par téléphone au 07 62 76 76 65 ou par mail à [despretz.francis@club-synergie.org](mailto:despretz.francis@club-synergie.org)  
Plus d'info : [www.club-synergie.org](http://www.club-synergie.org)





# MUNICIPALITÉ

## MAIRIE, UNE RÉORGANISATION ADMINISTRATIVE OPÉRÉE

Pour celles et ceux qui s'en souviennent encore, Yves Goepfert avait annoncé dans une édition précédente (N°10 - février 2018), la nomination de Marc Braunstedter au 1<sup>er</sup> janvier 2018 au poste de Directeur Général des Services de la Ville en remplacement de son prédécesseur Pierre Walter, figure emblématique de la Ville, retraité depuis. Pour des raisons personnelles, Marc Braunstedter a fait part au maire de sa volonté d'être déchargé de cette fonction à compter du 1<sup>er</sup> avril de cette année.

« Un bateau qui a tangué mais qui n'a pas coulé » a affirmé le maire quant à la situation administrative municipale. En effet, le départ du Directeur Général des Services fraîchement nommé a entraîné de fait inquiétude et anxiété des membres du personnel et des élus municipaux. « Il a fallu gérer cette situation avec objectivité et pragmatisme en se concentrant jour après jour sur les différentes priorités municipales » a-t-il réaffirmé.

Pour y parvenir, de manière intérimaire d'abord puis définitive au 1<sup>er</sup> avril 2019 ensuite, Alexandre Oberlin occupant jusqu'alors les fonctions de Directeur de l'Aménagement du Territoire et de la Communication de la Ville a été investi de cette mission assisté d'Alexandre Binder, directeur quant à lui des ressources humaines. Cette direction bicéphale a permis de procéder au « reset » total en remettant tout à plat.

Un audit de l'ensemble des agents a été opéré en fin d'année dernière aboutissant in fine à la production d'un nouvel organigramme présenté le 5 juin 2019 au personnel communal en séminaire de travail d'une journée. « C'est l'aboutissement d'une réflexion de près de 6 mois élaborée en concertation avec les agents et les élus en toute transparence. Il m'a fallu tantôt rassurer, tantôt convaincre pour parvenir à un résultat satisfaisant » a indiqué Alexandre Oberlin.

Cette nouvelle organisation municipale a structuré les services au sein de quatre nouvelles directions et a privilégié la mutation interne des agents en favorisant l'écoute et le dialogue.

Pour aboutir à un changement municipal efficient ayant à cœur de satisfaire encore davantage le service au public, seule motivation des agents, Yves Goepfert a précisé qu'une phase de recrutements a été engagée, sans conséquence majeure sur le budget de la Ville.

« L'administration est la clé de voûte et l'équilibre des élus du Conseil Municipal. J'ai souhaité impulser une nouvelle dynamique interservices au sein desquels les agents accomplissent un travail remarquable au quotidien. Le fait qu'Yves Goepfert m'ait fait confiance est un grand honneur et je mesure pleinement les attentes des élus et les objectifs à atteindre pour nos habitants. Un peu de stabilité administrative ces prochaines années nous fera le plus grand bien » a conclu Alexandre Oberlin.



Alexandre Oberlin, nouveau Directeur Général des Services, lors du séminaire du 5 juin 2019, expliquant à l'ensemble des agents municipaux la réorganisation des services.



Moment de détente lors du séminaire de la collectivité : découverte de la silvothérapie :



Fabrice Amadori, nouvel adjoint au maire chargé des finances et du budget

Enfin, comme un malheur n'arrive jamais seul, Maurice Mack, adjoint au maire délégué aux finances a signifié sa démission par courrier du 22 janvier 2019 à M. le Préfet du Haut-Rhin, Laurent Touvet. Par délibération du 6 mars 2019, c'est Fabrice Amadori qui a été désigné par le Conseil Municipal comme étant son successeur à ce poste. Lui aussi en quelques mois a su imposer un nouveau style en faisant des finances publiques un outil transversal au service de l'administration en non plus l'organe décisionnel prépondérant.

Photo de famille de l'ensemble des agents de la Collectivité en séminaire de travail

### **Ils sont partis, ils nous rejoignent**

## **VITE LU**

La vie d'une collectivité est marquée de ses départs et de ses arrivées. Pour 2019, Yves Goepfert salue les mises à la retraite (non sans une certaine émotion) de **Dominique Denier**, ATSEM à l'école maternelle Amélie 1 depuis 1976 et de sa collègue **Dominique Jacoberger** à l'école maternelle du centre depuis 2001, mais aussi de **Vincent Peruch**, instructeur des autorisations du droit des sols depuis 2015, ou encore **Robert Fellmann**, comptable depuis 1982 au sein du service des finances.

Le maire salue la belle évolution d'**Eva Afonso Da Silva**, agent administratif des finances qui a demandé sa mutation pour la commune de MUESPACH afin d'occuper les fonctions de secrétaire de mairie. Félicitations à elle !

Et puis, faisant suite à ces différents départ et en parallèle de la réorganisation générale des services, le maire souhaite la bienvenue à Wittelsheim à **Magali Eicher**, agent d'accueil depuis avril, **Jean-Pierre Grede**, maçon polyvalent depuis mai, **Jean-Marc Kuentz**, nouveau directeur financier depuis juin, **Fernanda Monteiro**, nouvelle instructrice des autorisations des droits des sols depuis août, **Caroline Siegel**, assistante administrative du service culturel et événementiel à partir de septembre, ou encore à cette même date **Virginie Seguin**, assistante paie et ressources humaines et **Céline Vielhomme** en tant que comptable-gestionnaire au service des finances.

Enfin, nous rejoindrons prochainement au sein de l'administration **Alexandra Zumbiehl**, technicienne bâtiments et réseaux au sein du service technique, **Marco Lo Preti**, technicien voirie ou encore **Jérémy Szulc**, agent d'entretien des espaces verts.



*Chaque année l'on se dit que la rentrée semble bien loin au mois de juin et qu'à peine le temps d'y penser que voici l'heure de la rentrée !*

« La rentrée c'est un moment particulier voire un sentiment parfois étrange et je m'impose bien volontiers d'y participer chaque année » assure le maire Yves Goepfert. Une fois encore le maire et ses équipes feront le tour ce lundi 2 septembre des établissements scolaires de la Ville placés sous sa responsabilité.

Au tableau, interrogation surprise des différents travaux effectués durant l'été dont principalement les groupes scolaires d'Amélie 1 et de Graffenwald, mais aussi l'école maternelle du Centre.

En 2019, ce sont près de 900 élèves qui sont scolarisés à Wittelsheim et on dénombre deux fermetures de classe : l'une à l'école élémentaire Amélie 2, l'autre à la maternelle Amélie 1.



Réfection du couloir au groupe scolaire de Graffenwald



Mise en place de séparations aux toilettes des garçons dans l'école maternelle du Centre

D'autre part, la ville souhaite la bienvenue à deux nouvelles directrices : Mme Mélanie LAFKIHI à l'école élémentaire Amélie 2 et Mme Cindy PASCHKE au groupe scolaire Amélie 1.

*Cette rentrée s'opérera comme indiqué précédemment le lundi 2 septembre 2019 comme suit :*

#### **Ecole maternelle du Centre :**

- En monolingue (78 élèves) : les enfants de petite section peuvent venir soit entre 7h50 et 8h15, soit entre 9h30 et 9h55 ; les enfants de moyenne et de grande section viennent entre 7h50 et 8h15.
- En bilingue (60 élèves) : les enfants de petite section viennent entre 7h50 et 8h15 ; les enfants de moyenne et de grande section viennent entre 9h15 et 9h30 (dans la mesure du possible).

#### **Ecole élémentaire du Centre (320 élèves) :**

- Accueil dès 7h50 - Appel à 8h pour tous les niveaux, sauf CP : 8h30

#### **Ecole maternelle LANGENZUG (62 élèves) :**

- Accueil dès 8h00 pour les élèves de Moyenne et Grande Sections - Rentrée pour les élèves de Petite Section à 9h15

#### **Groupe Scolaire GRAFFENWALD (58 élèves en maternelle et 101 élèves en élémentaire) :**

- Accueil dès 7h50 - Appel à 8h pour les élèves de maternelle et d'élémentaire.

#### **Groupe scolaire Amélie 1**

- Accueil dès 7h50 - Appel à 8h00. (données de l'an passé, non confirmées à ce jour)

#### **Ecole élémentaire AMELIE 2 (79 élèves) :**

- Accueil dès 7h50 - Appel à 8h



Travaux de peinture et de maçonnerie - groupe scolaire Amélie 1



# ÉDUCATION

## ÇA BOUGE À L'ÉCOLE DU CENTRE

*Cette année scolaire qui touche à sa fin, a été rythmée par de nombreux projets dans les classes, mais aussi par des temps forts au niveau de l'école.*

Il y a eu tout d'abord les journées de la coopération les 15 et 16 novembre 2018 pour la deuxième fois. Sous la houlette de la nouvelle directrice, Pascale Kempf, les 320 élèves de l'école ont été répartis et mélangés dans 15 équipes. Durant les deux jours, les équipes ont pu participer et coopérer au sein de 15 ateliers.

« Ce qui est bien c'est qu'on est obligé d'être avec des autres, qu'on ne connaît pas et on se fait des copains ! Moi j'en ai de nouveaux maintenant » a indiqué Roan, élève de CE1, en évoquant ces deux journées. « On retrouve tous les maitres et maitresses, on va dans beaucoup de classes et il y a les autres, c'est vraiment chouette » a expliqué pour sa part Laura, élève de CE2/CM1.

Ces ateliers, proposés par les enseignants et rendus possibles grâce à l'aide de parents et par le financement ont permis aux enfants de réaliser des constructions, de faire la plus grande tour possible en « kapplas », de jouer à des jeux de société en petits groupes, de faire de la relaxation, d'apprendre à porter secours, d'utiliser un crayon coopératif... Ils ont également eu le droit à un atelier de confection d'épouvantails agrémenté par la présence de deux aviculteurs, M. Eberlin et M. Dubel qui leur ont fait

la surprise de rapporter des poules de concours et un lapin géant, très intéressant pour les enfants qui ont pu poser toutes leurs questions aux deux aviculteurs, patients et pédagogues.

Et pour clore ces deux belles journées de coopération, les élèves ont eu l'occasion de se retrouver, tous ensemble, dans le gymnase, pour chanter le chant appris tous ensemble, pour effectuer à 320 la danse apprise en ateliers et pour voir quelques photos et vidéos de cet évènement.

Autre évènement de l'école, il y a eu la fête des poules le vendredi 10 mai 2019. Après la naissance des poussins en classe et la mise en place du projet poulailler l'année dernière, les deux poules, « Acrobate » et « Carmélia » ainsi que le nouveau coq « Sonic », étaient à nouveau à l'honneur à l'école.

Cette année, les membres de l'association des « Amis de la Basse-Cour » de Wittelsheim, accompagnés du président M. Roland Dubel ont à nouveau répondu présents et sont venus accompagnés de divers animaux (lapins, pigeon, poules naines, ...) qui ont été présentés aux élèves. Les aviculteurs de Wittelsheim ont été chargés de désigner les enfants vainqueurs du grand concours de dessins de poules. Les 300 et quelques dessins étaient exposés le long du jardin de l'école.

suite page 10 >



De leur côté, les enfants ont eu la joie d'admirer de beaux animaux, de se familiariser avec le poulailler et de s'offrir une petite crêpe réalisée avec les œufs des poules de l'école ! Ce moment festif s'est poursuivi avec la venue enthousiaste des parents.

Enfin, il y a eu la mise en place d'un parcours culturel pour les enfants de toutes les classes. Chaque classe a pu participer à une sortie qui a été intégralement prise en charge par l'argent récolté lors de manifestations ou de ventes, dans un musée ou une manifestation culturelle. La sortie vécue cette année, est inscrite dans un parcours culturel pour permettre à tous de découvrir tout au long de l'école élémentaire, un maximum de lieux culturels comme « *Electropolis, le musée du chemin de fer, Ramdam ou encore plus localement Kalivie...* »

Une année scolaire riche en projets qui aura permis de collaborer efficacement avec les parents d'élèves, avec les parents délégués et avec l'équipe de la Mairie pour faire vivre de beaux moments aux élèves de l'école du Centre.

*Article réalisé par les équipes enseignantes et les élèves de l'école élémentaire du Centre.*



## CLASSE DE MER POUR LES ÉLÈVES DE GRAFFENWALD



*Les élèves des 4 classes de l'élémentaire Graffenwald ont vécu une expérience inédite ! Ils ont tous participé à une classe transplantée à Port-Leucate à 810 km de chez eux durant 6 jours !*

Tandis que les plus grands ont validé leur brevet débutant en char à voile, les plus jeunes ont fabriqué leur cerf-volant avant de s'initier à sa manipulation sur la plage. D'autres visites ont ponctué leur séjour : le site de Tautavel où l'homme préhistorique leur a dévoilé tous ses secrets ; les salins de Gruissan où les mystères des sels de mer ont été levés ; la cité et les remparts de Carcassonne où l'histoire du Moyen-Age a délivrée chronologie et légendes.

Les élèves ont aussi pratiqué la pêche à la caluche, une pêche ancestrale typique de cet endroit : cette technique de pêche très ancienne consiste à capturer les poissons à la surface en pleine eau en les encerclant avec un filet.

Celui-ci est déposé au large à quelques centaines de mètres du bord par un pêcheur et a la forme d'un arc de cercle : ses deux extrémités sont tirées sur la plage par deux équipes, puis il suffit de trier les poissons pris au piège dans le filet.

L'ambiance était aussi assurée au centre d'hébergement situé en bord de plage, dans les chambres, lors des veillées sans oublier dans les cars où les charades, commentaires et chansons étaient de rigueur à chaque déplacement ! Les larmes au moment de boucler les valises pour le retour en disaient long !



# ÉDUCATION

## GRAFFENWALD, « A L'ÉCOLE, J'Y VAIS À VÉLO ! »

L'école de Graffenwald a participé au défi « A l'école, j'y vais à vélo ! » qui a lieu du 3 au 16 juin 2019.

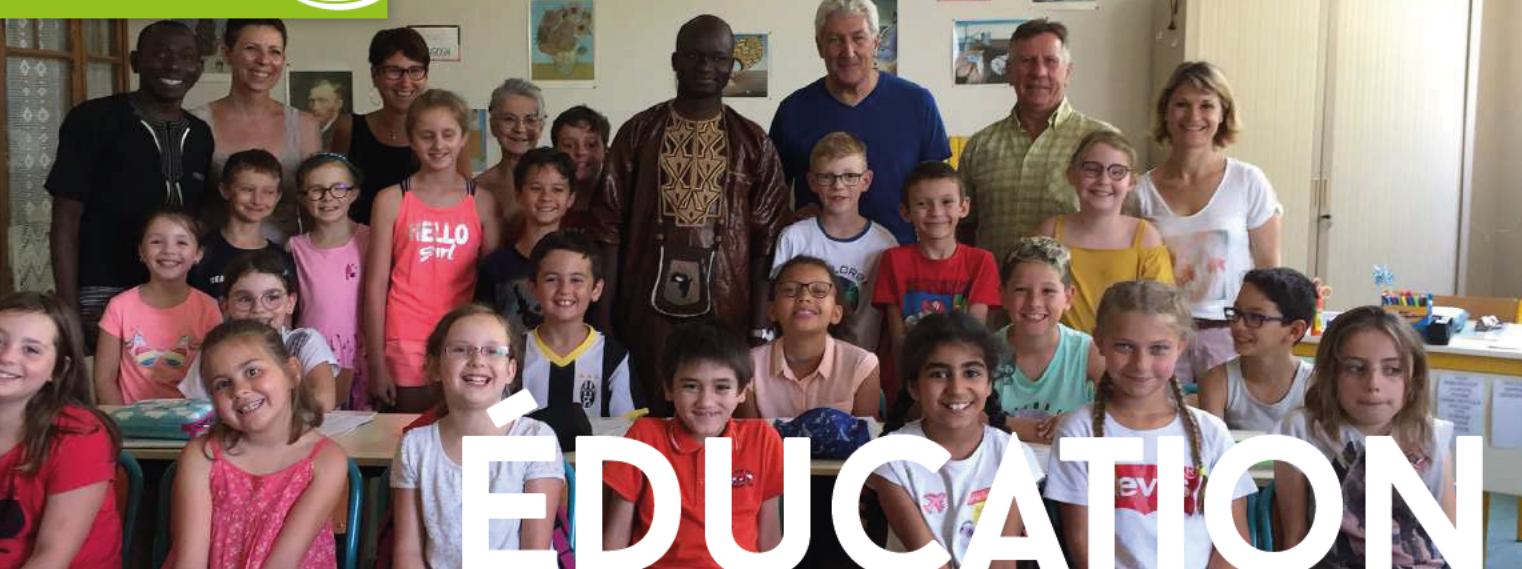
Les objectifs principaux de cette initiative étaient à court terme d'inciter élèves et enseignants à venir à l'école à vélo pendant 2 semaines mais aussi, à plus long terme, de leur faire (re)découvrir ce mode de déplacement indépendant, écologique et bénéfique pour la santé tout en les sensibilisant à la sécurité routière.

Ce défi a aussi été un bel exercice pour faire vivre pleinement aux élèves les enjeux du développement durable et de la solidarité puisque chaque km parcouru à vélo du domicile à l'école et retour par les enfants a été converti monétirement (0,05 €/km) au profit de l'association « THEO2 ».

C'est un exemple des nombreux engagements de nos élèves qui a permis à l'école d'obtenir la labellisation académique E3D (Ecole en démarche de Développement Durable), niveau approfondissement, au Rectorat à Strasbourg.



La photo en lice pour le concours " Mobilité décalée" du défi est également un clin d'oeil au récent voyage à Port-Leucate effectué par les quatre classes de l'école élémentaire.



Yves Goepfert et Boling Dembele, les deux maires "jumeaux", au centre

## L'ÉCOLE GRAFFENWALD PARTENAIRE DE L'ÉCOLE DE NIANTANZO

*Jeudi 27 juin matin, les élèves de l'école Graffenwald, à Wittelsheim, ont reçu une visite peu habituelle. Dans le cadre de leur partenariat avec une école malienne initié en mars 2018, Boling Dembele, le maire de la commune jumelle, Niantanzo, est venu à leur rencontre.*

Cette rencontre a réuni le maire de la commune, Yves Goepfert, son adjoint aux affaires sociales Jean-Marie Fenger (qui a suivi la formalisation et la mise en œuvre de cette coopération, par l'intermédiaire aussi de Michelle Le Flo de Kerleau, adjointe au maire déléguée aux affaires Scolaires), Marie-Bénédicte Weiss, conseillère municipale, Marie Perpina, Inspectrice de l'Education Nationale de la circonscription de Wittelsheim et deux invités de marque : Boling Dembele, le maire de Niantanzo, au Mali, et Sidi Wangara, ingénieur de projets en économie sociale et solidaire, originaire du Mali et habitant de Wittelsheim.

Boling Dembele a répondu aux questions des enfants du CE2 qui s'interrogeaient notamment sur la question des prénoms de leurs correspondants maliens. « Sont-ils des garçons ou des filles ? Ce

n'est pas évident de le savoir. » « Le bâtiment de votre école est-il aussi haut que le nôtre ? » Boling Dembele, 3<sup>e</sup> maire le plus jeune de son pays (35 ans), a expliqué les spécificités locales. « Chez nous, une communauté de personnes est désignée, par exemple, par son lieu d'habitation. Pour nous, population du sud du pays (NDLR : pays qui compte huit régions administratives), à proximité de la Guinée, il s'agit de Dembele. » Un échange autour de la mixité des origines dans la classe a ensuite eu lieu avant la remise des cadeaux des enfants pour leurs copains d'ailleurs.

La délégation s'est ensuite dirigée vers la classe des CM1-CM2 de M. Herrmann. Là, les élèves ont posé des questions quant à l'équivalence des noms donnés en fonction du degré d'apprentissage dans l'un et l'autre des pays et du nombre d'élèves par classe. Le premier cycle étant le pendant de l'école élémentaire au Mali et le second cycle celui du collège. « Une classe accueille entre 100 et 150 élèves », a indiqué Boling Dembele. Bouche bée et yeux ronds dans la classe.

« Chez nous, les enfants considèrent que l'école française est une chance », a ajouté le maire malien. Ce dernier a donné aux élèves, plus âgés que les précédents, plus d'explications au sujet du pourquoi de l'immigration clandestine. « Même si nous voulons retenir nos enfants chez nous, ce n'est pas facile. Il y a la guerre interethnique (NDLR : entre le nord et le sud), l'insécurité et la pauvreté. Voilà pourquoi la correspondance établie avec vous est importante, elle donnera envie à nos enfants d'attendre vos lettres et de rester chez eux. Vous êtes l'avenir de notre monde. »

Le maire Yves Goepfert souligne à ce sujet que « Wittelsheim a depuis longtemps une affection particulière à l'égard de nos amis du Mali. Preuve en est de l'implantation sur le banc de Wittelsheim de l'association Sahel Vert qui œuvre sous convention départementale au développement de ce formidable pays. Cette rencontre a été pour moi extrêmement bouleversante car elle nous témoigne d'une autre réalité du monde et remet forcément en cause tous les grands principes que l'on peut tous avoir ci et là par moment. »

# FINANCES

## LES FINANCES PUBLIQUES AU COEUR DES PRÉOCCUPATIONS MUNICIPALES

*Nous l'évoquions en préambule de cette édition, ce début d'année 2019 a été marqué par une forte concentration sur les finances publiques de notre Ville. Nouvel adjoint au maire et nouveau chef du service des finances, un nouveau duo pour un nouveau départ !*

En préambule du vote du budget 2019 lors de la séance du 11 avril 2019, les élus municipaux ont voté le maintien sans augmentation des taux de fiscalité locale (Taxe d'habitation : 11.33%, Taxe Foncière Bâtie : 18.79% et Taxe Foncière Non Bâtie : 78.48%). Yves Goepfert a exprimé sa satisfaction en affirmant « qu'une fois encore, il m'était essentiel de pouvoir préserver le pouvoir d'achat des Wittelsheimois pour ce nouveau budget. Rappelons qu'à Wittelsheim, la pression fiscale est faible (50% des recettes de fonctionnement à Wittelsheim et 60% en moyenne pour des communes similaires). »

Au niveau de l'équilibre général, le budget de Wittelsheim est équilibré à 19 088 490€ : c'est en somme le budget d'une grosse entreprise locale, ce qui requiert tout un chacun le comprendra, une gestion exemplaire ! Et elle l'est ! En ce qui concerne la dette communale, il convient de noter que cette dernière se monte à 5 397 940€ aujourd'hui soit une dette par habitant de 517€. Fabrice Amadori, adjoint fraîchement installé lors de ce budget a indiqué que « le montant de la dette par habitant de Wittelsheim est remarquable puisque la moyenne nationale constatée de la dette par habitant pour une commune de même strate s'élève à 893€ soit + 376€ par rapport à Wittelsheim, c'est beaucoup ! »

Pour sa part, le maire a rajouté que « la capacité de désendettement de la Ville (si la Ville stoppait l'ensemble de ses investissements et ne remboursait que la dette) était de 3 ans et 10 mois début 2019 (on considère 12 ans comme seuil critique pour une collectivité) ».

Ce budget a été l'occasion de faire un focus sur les charges de personnel et frais assimilés. En effet, la réorganisation municipale a eu

pour principal effet l'embauche de près de dix nouveaux collaborateurs. Yves Goepfert a indiqué à ce sujet que « L'évolution des effectifs pour 2019 était nécessaire pour assurer un service public de qualité aux usagers de notre Ville. Wittelsheim est une ville où les effectifs ont toujours été maintenus au minimum sans rapport avec la taille importante de son banc communal (identique à celle de la ville de Mulhouse). Enfin le taux d'administration de Wittelsheim est actuellement de 9,7 (nombre d'agents/1000 habitants) alors qu'il est de 17,8 pour les communes de même strate.

Sans conséquence au budget : cet ajustement de la masse salariale à hauteur de 350 000€ a été possible par l'économie de près de 400 000€ sur les charges à caractère général. C'est encore une fois faire preuve d'une gestion particulièrement attentive et rigoureuse . »

Pour 2019 aussi, en ce qui concerne l'investissement communal, il a été concentré principalement sur la finalisation de la 2<sup>ème</sup> tranche et la mise en œuvre de la 3<sup>ème</sup> tranche de la vidéoprotection pour 215 000€, la réfection de nombreuses voiries et réseaux pour 1 380 500€ au total (dont un effort considérable sur Rossalmend pour 150 000€), programme qui comprend notamment la mise en accessibilité des arrêts de bus, la réfection des parking Mermoz et Notre Dame du Rosaire, l'aménagement de la rue de Reiningue et de la rue de Masevaux, ou encore la mise en accessibilité de nombreux bâtiments publics ou bien de nombreux travaux dans les écoles maternelles et primaires de la Ville.

La salle Grassegert quant à elle profitera en 2019 d'un budget d'investissement de près de 210 000€ (avant de pouvoir envisager la réfection complète de la toiture en 2020) et le système de chauffage de la salle Mermoz (tant décrié depuis de nombreuses années) a été remplacé pour 330 000€.

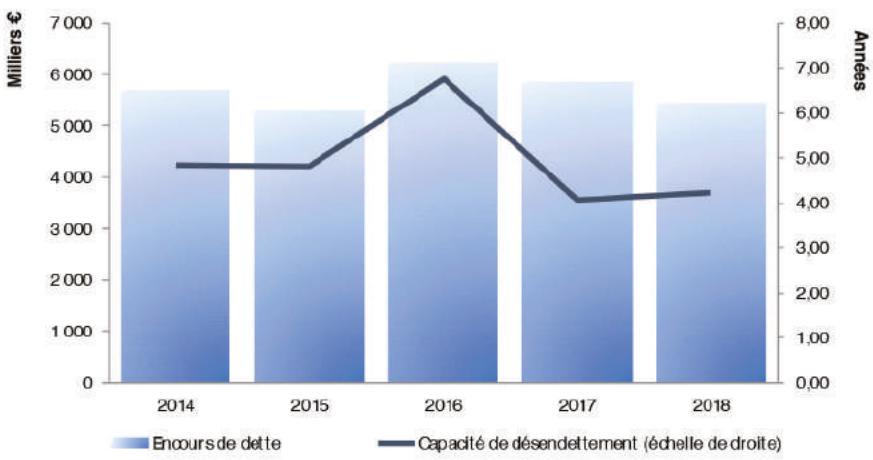


## FINANCES (SUITE)

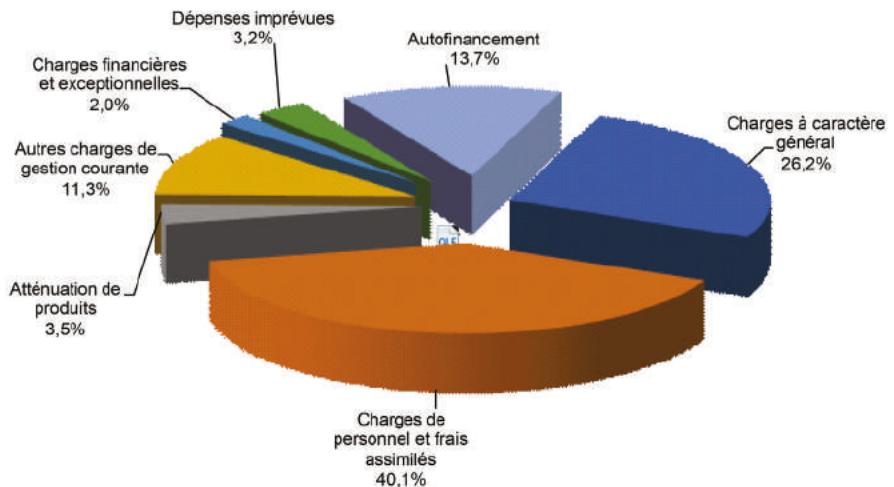
Et puis parce que l'écologie c'est aujourd'hui qu'il faut s'en préoccuper, la ville a décidé pour 2019 d'inscrire une dépense d'investissement de 50 000€ pour de la plantation d'arbres dans toute la ville. En effet, le maire a précisé que « nous sommes une ville très étendue et que depuis de nombreuses années, les différents aménagements opérés par les municipalités successives n'ont pas suffisamment pris en compte la replantation d'arbres dans leurs projets. Il était temps d'y remédier, c'est ça aussi une ville à la campagne ! » a-t-il conclu.

En conclusion, La Ville de Wittelsheim a réalisé pour 2019 des orientations budgétaires sérieuses, réalistes et nécessaires à la population. Bien évidemment, la municipalité actuelle impulsera en 2019 encore davantage la réduction des dépenses de fonctionnement au profit de celles d'investissement pour les générations à venir. Wittelsheim est aujourd'hui une ville ambitieuse pour ses habitants qui promeut au quotidien le bien-vivre ensemble de tous.

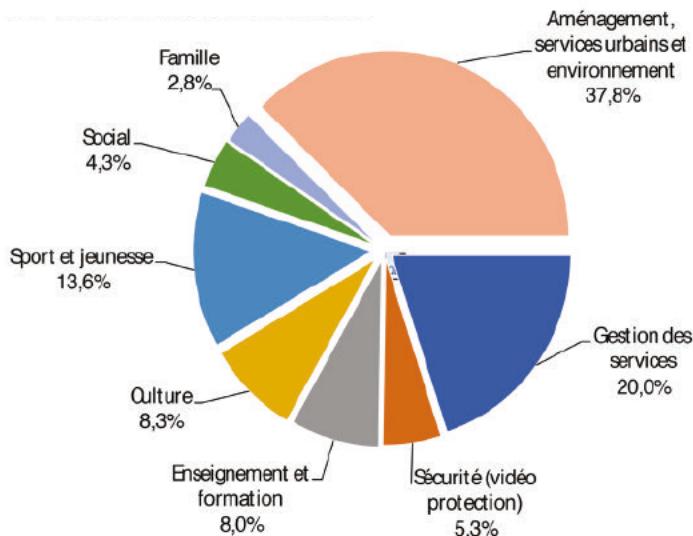
Evolution de la dette communale depuis 2014



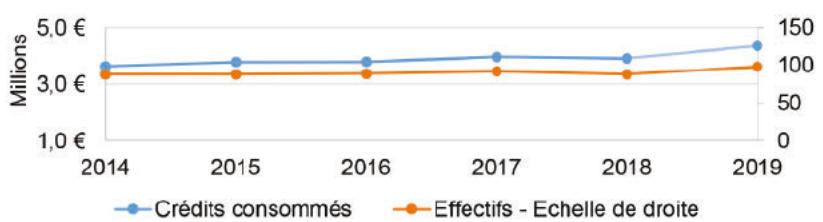
Les dépenses de fonctionnement 2019



Répartition fonctionnelle des investissements 2019



Evolution de la masse salariale et des effectifs





# SÉCURITÉ

## UN CENTRE DE SECOURS FLAMBANT NEUF !

*Souvent évoqué et tant espéré, deux après la pose de la première pierre (juillet 2017), le nouveau centre de secours de Cernay-Wittelsheim est opérationnel.*

Le samedi 15 juin 2019 au matin, en présence de nombreux élus, alors que la France célébrait la Journée nationale des sapeurs-pompiers, le nouveau centre de secours de Cernay-Wittelsheim a été inauguré.

« Quelle fierté ! Ce nouveau bâtiment est une véritable chance pour Cernay et Wittelsheim, il s'agit d'une nouvelle ère qui débute » a indiqué à cette occasion le maire Yves Goepfert.

Il aura fallu presque 10 ans pour parvenir à la réussite de ce projet. En effet à l'origine et dans cet optique, la ville est devenue propriétaire d'une parcelle de plus de 10 hectares au groupement forestier d'Ollwiller pour 118 563 € et a mis à disposition du SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours) 3 hectares sous bail emphytéotique pour la construction de ce centre. La ville a également pris en charge 40% des frais de viabilisation du site pour 82 000€ et s'est occupée du défrichement ainsi que du boisement compensateur en lien. Le coût de l'opération se monte à 5.6 millions d'euros financés intégralement par le SDIS.

Avec quelques 2200 sorties par an, ce nouveau centre de secours sera la 4<sup>e</sup> unité du Haut-Rhin après Mulhouse, Colmar et Saint-Louis. Ce sera un centre de secours renforcé avec des professionnels en journée et qui pourra appuyer les autres centres. Le site compte désormais (en sus de la centaine de pompiers volontaires) sept pompiers professionnels dans ses rangs. Auparavant, les centres de secours de Cernay et de Wittelsheim ne tournaient que grâce à des volontaires.



Yves Goepfert, Le maire de Wittelsheim à gauche et Michel Sordi, maire de Cernay à droite.



suite page 16 >



### Matériaux :

Du bois, du zinc et du polycarbonate, voilà les trois matériaux principaux utilisés dans la construction du nouveau centre de secours. « C'est une structure assez simple avec une charpente métallique a indiqué l'architecte Pierre Lynde, avec de bonnes performances énergétiques. La remise pour les engins et les véhicules bénéficie de parois en polycarbonate alvéolaires fabriquées à Kaysersberg. Ce matériau équivaut à du double vitrage. Cela permet de profiter au maximum des apports du soleil ce qui réduit les besoins d'éclairage. L'acoustique du bâtiment est également de qualité. »

### En chiffre :

Le bâtiment dispose d'une surface totale de 3363 m<sup>2</sup>. La remise à engins et véhicules compte 1946 m<sup>2</sup>. Les parties administratives sont réparties sur deux étages : un rez-de-chaussée de 735 m<sup>2</sup> et 642 m<sup>2</sup> au premier étage.

Elles accueilleront des bureaux, le poste de commandement, des chambres, une salle de sport, le foyer-réfectoire.

Trois entités sont installées dans ces nouveaux locaux : le centre de secours de Cernay -Wittelsheim ; le siège de la future compagnie et une partie du Groupement de mise en œuvre des formations.





## VITE LU

# PARTICIPATION CITOYENNE POUR DES VOISINS PLUS VIGILANTS

*Depuis le 20 février 2019, Wittelsheim a signé un protocole d'accord (en présence du sous-préfet de Mulhouse, du Commandant de Compagnie de la gendarmerie de Mulhouse, du maire Yves Goepfert et de son adjointe déléguée Christine Dhallenne) et a adhéré au dispositif dit « participation citoyenne ».*

L'action est totalement gratuite pour la commune. Elle a été mise en place par l'Etat (Gendarmerie) et elle consiste à sensibiliser les habitants d'une commune ou d'un quartier pour les associer à la protection de leur environnement.

Ce dispositif a été mis en œuvre dans les secteurs touchés par des cambriolages ou autre incivilités et la démarche encourage la population à adopter une attitude solidaire et vigilante ou encore à informer les forces de l'ordre de tout fait particulier. Encadrée véritablement par la gendarmerie nationale, « participation citoyenne » vient conforter les moyens de sécurité publique déjà mis en œuvre. Pivot en matière de prévention au sein de sa commune, le maire joue un rôle majeur dans la mise en place et le suivi de ce dispositif.

Christine Dhallenne, adjointe au maire déléguée à la sécurité a indiqué que « notre adhésion au dispositif permet d'établir un lien régulier entre les habitants, les élus et les représentants de la force publique. Il s'agit de pouvoir accroître la réactivité des forces de sécurité pour lutter efficacement contre la délinquance. La municipalité a à cœur de pouvoir à fine renforcer la tranquillité au cœur des foyers et générer aussi des solidarités de voisinage ».

***Vous souhaitez faire partie du dispositif ?***

Rien de plus simple, il vous suffit de contacter la police municipale par mail à : [police.municipale@mairie-wittelsheim.fr](mailto:police.municipale@mairie-wittelsheim.fr) ou vous inscrire en ligne directement sur [mairie-wittelsheim.fr](http://mairie-wittelsheim.fr).



Christine Dhallenne



# UNE SECONDE ET MÊME UNE 3ÈME TRANCHE POUR LA VIDÉOPROTECTION



Emmanuel Szumilas, chef de la police municipale

*C'est un projet pluriannuelles que celui de la vidéoprotection. Nous avions évoqué d'ores et déjà le sujet dans l'édition n°3 en octobre 2015, puis plus récemment dans notre précédente édition de 2018 (N°11)*

Comme annoncé, la deuxième tranche d'installation de la vidéoprotection est à présent finalisée. « C'est 10 caméras supplémentaires installées pour cette seconde tranche, ce qui ramène à 27 équipements au total en fonction sur toute la ville », a précisé Christine Dhallenne, l'adjointe en charge. En outre, ce projet a pu bénéficier d'une subvention préfectorale de 30 800€. Le quartier Cité Gare / Rossalmond n'est pour l'heure pas pourvu de l'équipement. Une troisième tranche a été récemment actée en ce sens pour mise en œuvre d'ici la fin de cette année.

Un an après la mise en place de la 1ère tranche de la vidéoprotection, l'occasion est également trouvée pour en faire le bilan. Rencontre avec le

service de la police Municipale et l'adjointe en charge.

« La tranche 1 de la vidéo protection à Wittelsheim est vite devenue un instrument indispensable pour lutter contre la délinquance générale. En effet, c'est un véritable outil d'aide à l'élucidation des affaires en rapprochant les preuves lors des enquêtes judiciaires. Les enquêteurs font maintenant systématiquement appel à nos services dans toutes les affaires délictuelles commises sur la commune dans le cadre des cambriolages, d'accidents de la circulation, de dégradations de biens privés ou publics et autres. La vidéo protection s'est déjà montrée efficace dans la résolution de nombreuses affaires judiciaires.

Au quotidien, elle sert également à la police municipale pour retrouver les auteurs de dégradations au domaine public, le mobilier urbain ayant un coût important pour la commune, malheureusement trop souvent nous n'avions pas les auteurs. Aujourd'hui il nous est facile de les identifier, donc de les poursuivre, et ainsi leurs imputer les dégradations. »

# AMÉNAGEMENT

## LE SYNDICAT MIXTE WISTARI N'EST PLUS DANS LA BOUE !

*Le 19 juin dernier en mairie de Wittelsheim, Alain Powielajew, Président du syndicat mixte pour l'assainissement de Wittelsheim, Staffelfelden et de Richwiller (WISTARI) a réuni les membres du Comité Directeur après quelques mois d'absence.*

En préambule, il a témoigné de « sa profonde désolation quant aux difficultés rencontrées depuis quelques mois par le syndicat (retard de paiements des travaux, indemnités des élus...) » et a précisé que les difficultés rencontrées « ont résulté de l'absence de l'ex-directeur du syndicat également ancien directeur général des services de la ville de Wittelsheim. » Son remplacement est depuis le 1<sup>er</sup> avril 2019 assuré par M. Alexandre Oberlin, qui s'est concentré alors en priorité sur les sujets exclusivement municipaux. Il a été nommé durant cette séance nouveau directeur de ce syndicat assisté sur sa volonté de M. Jean-Marc Kuentz, nouveau conseiller financier du syndicat mixte et directeur financier de la ville de Wittelsheim depuis le 1<sup>er</sup> juin 2019 (voir article page 7)

Pour ce qui concerne l'assemblée délibérante, M. Thierry Rauber, adjoint au maire de Wittelsheim a été désigné par les membres présents nouveau délégué de la Ville de Wittelsheim au sein du Syndicat Mixte WISTARI en remplacement de M. Maurice Mack, ancien adjoint au maire de la Ville.

Le reste des points inscrits à l'ordre du jour étaient plus classiques puisque le Comité Directeur a acté la communication du rapport annuel du déléguataire « SUEZ » pour l'exercice 2018 et a approuvé à l'unanimité le compte de gestion et le compte administratif 2018 (qui a précisé un résultat d'exploitation positif du syndicat mixte.

pour 246 100.56€) ainsi que le budget primitif 2019, voté à l'équilibre à 1 434 992€ en dépenses et en recettes.



*Au centre, Alain Powielajew, Président du syndicat mixte pour l'assainissement de Wittelsheim, à sa droite Alexandre Oberlin, à sa gauche Jean-Marc Kuentz lors de la réunion du Comité Directeur le 19/06/2019.*

Le président s'est dit à présent « soulagé de ce nouveau départ pour le syndicat », départ qui rappelons-le sera vraisemblablement de courte durée puisque la gestion de l'assainissement des communes sera déléguée par transfert de compétence à l'agglomération m2a au 1<sup>er</sup> janvier 2020, ceci en application de la loi NOTRe et que bien évidemment le syndicat mixte WISTARI est concerné pleinement par cette mesure.

Il en est de même pour ce qui concerne l'eau potable du centre-ville gérée jusqu'à présent en régie municipale (les cités minières étant sous gestion de l'entreprise SUEZ). La compétence de l'eau doit elle-aussi être transférée dans le cadre de la loi à l'agglomération au 1<sup>er</sup> janvier prochain. Par soucis de transparence et de maîtrise, la municipalité a souhaité réaliser une procédure de délégation de service public (DSP) avant transfert à l'intercommunalité, cette dernière qui permettra d'encadrer le prix de l'eau de l'ensemble de la ville pendant 9 ans. Cette DSP a pour objectif aussi de fournir à la ville un plan des réseaux à jour, permettra la mise en place d'un système de télé relève ou encore proposera une capacité d'intervention technique, efficace, réactive et uniformisée.



Rue des Contes



Rue Riquet à la Houppé

# TRAVAUX

## DES INVESTISSEMENTS CONSÉQUENTS SUR LES VOIRIES COMMUNALES

*Comme il en a été question dans l'explication budgétaire (page 13 et 14), le budget primitif 2019 a témoigné d'un effort particulier quant à l'aménagement urbain et l'entretien du patrimoine communal.*

Jean-François Mann, 1<sup>er</sup> adjoint au maire

L'ensemble du banc communal est aujourd'hui concerné par ce programme ambitieux de réfection de la voirie. Avec ses 75 kilomètres de voirie, un entretien régulier et programmé est indispensable : c'est le principe de la bonne gestion. Il faut aussi ajouter que ces aménagements routiers sont un poste de dépenses important pour la Ville.

Jean-François Mann, le premier adjoint a précisé que « très régulièrement, j'entends dire que Wittelsheim est une ville propre, bien entretenue et dont les travaux sont gérés avec efficacité. Je reconnais tout le travail des services municipaux qui œuvrent au quotidien à l'embellissement de notre cadre de vie à tous ».

Les voiries du quartier Cité-Gare/Rossalmend ont été considérées comme les plus vétustes de la ville et une concentration particulière y sera apportée cette année notamment sur les rues Rue du Paladin, du Bon Tabac, Merlin l'Enchanteur, des 3 rois, de la Sorcière, Guilléri, des Contes, Cendrillon, Foch, Riquet à la Houppé, des trois Mousquetaires, des Fées... Dans ces rues, seront entrepris des travaux de remplacement d'enrobés, de remise à niveau de beaucoup d'ouvrages (regards de visite, avaloirs, éclairage public, bouches à clés...) des reprises d'affaissements, des reprises de trottoirs ou accotement.



Rue des Fées



Rue du Paladin



Rue Guillerie



Rue des Trois Mousquetaires

Les salles de sport et de gymnastique (Mermoz) se sont dotées quant à elles d'un nouveau système de chauffage tant attendu représentant un investissement municipal de plus de 300 000€. Les difficultés techniques pour ce type d'installation ont été particulièrement importantes d'où un certain retard dans le déroulement des travaux.

# TRAVAUX

*Une cuisine pédagogique pour des ateliers d'apprentissage au sein de l'épicerie solidaire*

## LA SOLIDARITÉ EST UNE FORCE !

*Même si on ne distingue pas de grands changements à l'extérieur, c'est bien à l'intérieur de l'ancien magasin « ED » (rue de Staffelfelden) qu'il faut visiter pour se rendre compte de la réhabilitation effectuée en maison de la solidarité.*

La municipalité avait annoncé ce projet en février 2018 (n°10). Un an et demi plus tard, l'inauguration de la maison de la solidarité est programmée prochainement.

*« On peut dire que c'est un projet qui nous tenait véritablement à cœur pour permettre aux associations caritatives de remplir pleinement leurs missions, en accueillant dans de bonnes conditions les personnes accompagnées. » a souligné Jean-Marie Fenger, adjoint à l'origine de ce projet.*



Jean-Marc Fenger, adjoint chargé de la solidarité

Pour rappel, le bâtiment ainsi réhabilité accueillera dès le mois prochain sur 867m<sup>2</sup>, les associations caritatives « Terre des Hommes », « la Croix-Rouge », « les Restos du Cœur » ou encore l'association « Caritas » qui s'occupera de la création et de la gestion d'une épicerie solidaire. « C'est le respect de la dignité de tout un chacun. Une épicerie

solidaire, c'est la création d'un accompagnement personnalisé, c'est offrir le moyen aux plus démunis d'acheter des denrées de la vie quotidienne à moindre coût » a précisé l'adjoint.

« Véritable volonté assumée par la municipalité, il s'agit d'une réalisation d'avenir au plus proche de nos habitants » a précisé Yves Goepfert, le maire. Concernant la façade extérieure, bien évidemment cette dernière est bien trop marquée aux couleurs de l'enseigne précédente qui l'occupait et il s'agit aujourd'hui de pouvoir lui redonner une identité forte. Le ravalement est actuellement en cours, sorte de touche finale de ces travaux.





# SENIORS

Future résidence autonomie de Wittelsheim

## L'AUTONOMIE SANS ÊTRE ISOLÉ

*La création d'une résidence autonomie est bien le projet phare de cette mandature. En cette rentrée 2019, le projet est acté et ambitionne d'être livré pour le printemps 2023.*

La municipalité s'est engagée dès 2015 dans une réflexion autour du projet de création d'une Résidence Autonomie, répondant à une volonté politique forte en direction du bien-être de ses seniors. Les objectifs d'un tel projet sont de pouvoir préserver l'autonomie, d'adapter de manière globale la société au vieillissement, d'accompagner les personnes individuellement, de prévenir l'isolement ou encore de favoriser le lien social et intergénérationnel ainsi que la solidarité.

Ce mode d'habitat propose une transition entre le domicile et l'EHPAD (Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes) pour des seniors autonomes (d'autant que la commune ne possède aucune structure de cette nature), un logement adapté à leur niveau d'autonomie et à leurs moyens financiers et des services à la demande (restauration, animations, sécurité, buanderie, services habituels extérieurs tels que portage de repas, aide-ménagère, etc.).

Tout au long de cette réflexion et de ces différentes étapes nécessaires à la mise en œuvre du projet, la Ville a souhaité s'appuyer sur l'expérience et l'expertise de l'association APALIB, membre du réseau APA, acteur majeur de l'économie solidaire et sociale dans le Haut-Rhin et reconnu de mission d'utilité publique. Cette dernière a d'ailleurs obtenu l'agrément du Conseil Départemental pour l'obtention du « label Résidence Autonomie » qui permettra le versement du forfait autonomie, destiné à financer des actions d'animation pour le maintien de l'autonomie des résidents.

Pour parvenir à la réalisation d'un tel projet, la ville a fait le choix le 27 juin dernier de confier la construction du bâtiment (maîtrise d'ouvrage) au bailleur social Habitats de Haute Alsace (HHA) et de confier la gestion opérationnelle à l'association APALIB en lien et rapport avec son expertise dans ce domaine.

Cette résidence à proximité imminente du Centre-ville (accès par la rue de Staffelfelden dans le secteur du Hohmatten) comprendra 35 logements (25 T2 d'environ 45/50 m<sup>2</sup> et 10 T3 d'environ 60 m<sup>2</sup>). En outre, chaque logement comprendra une terrasse ou balcon, une cuisine et une salle de bains équipées parfaitement adaptées aux normes pour les personnes à mobilité réduite. Il convient de préciser que ces logements seront uniquement proposés à la location.



Par ailleurs la municipalité et l'association Apalib ont souhaité concentrer leurs efforts sur la proposition d'une offre domotique sans égal. « Tout a été pensé et réfléchi pour l'adaptabilité des seniors résidents et faire de cette résidence un véritable lieu de vie » a indiqué Jean-Marie FENGER, l'adjoint en charge de ce projet. En effet, les T2 proposeront des sols connectés qui alerteront et préviendront les secours en cas de chute inopinée. Sans être une liste exhaustive, l'ensemble des appartements bénéficieront également de sols antidérapants, de poignées de portes incurvées (pour ne pas se prendre dans les vêtements), de volets à fermeture automatique par télécommande ou encore d'interrupteurs abaissés pour un plus grand confort des occupants notamment ceux en fauteuil roulant.

Cette résidence autonomie sera formée de trois bâtiments (de deux étages chacun), disposés en étoile. L'un d'entre eux abritera les services communs : salle de réunion, salle de restauration, bureaux, sanitaires, accueil possible des professionnels de santé, buanderie, bibliothèque, bureau de la gérante animatrice, etc.

Disposant de nombreuses parcelles de terrain, la commune en a acheté d'autres pour réunir une emprise foncière de 1,15 ha nécessaire au projet, dont le coût est estimé à **5,3 M€ à charge exclusive du bailleur social HHA**.

Les acquisitions et valorisation de ces terrains, d'un montant de **246 437 € engagées jusqu'alors par la ville** seront remboursées à la ville par leur vente à HHA, pour le prix de **300 000 €**.

Yves Goepfert, le maire précise que « le choix du bailleur social s'est porté sur la candidature de HHA car bien que proposant des prestations relativement similaires face à son concurrent DOMIAL, nous avons su apprécier de HHA une proposition architecturale attractive et agréable qui a respecté l'ensemble de nos préconisations. On y retrouve un esprit pavillonnaire des cités minières et de « village ». Cette proposition confère une dimension intime, conviviale, une atmosphère sécurisante et chaleureuse au bâtiment et à son environnement. Ce critère a été prédominant car il nous faut penser l'avenir et privilégier la qualité de vie. »

Par ailleurs, l'opération sera accompagnée de la construction, à proximité de la résidence, de trois immeubles, de dix logements chacun, qui seront proposés à de jeunes ménages et, pour l'un des immeubles, à des seniors. Le tout en accession sociale à la propriété via un dispositif de prêt social location-accession (PSLA).

« Une fois encore, cette proposition est novatrice et favorise la mixité intergénérationnelle. Aux côtés de nos seniors, il s'agit de pouvoir offrir la possibilité à de jeunes Wittelsheimois de devenir propriétaires de leur logement. C'est de notre responsabilité d'élu de penser à ces nouvelles générations en leur permettant de s'implanter ou de rester au sein de notre Ville tout en profitant de nos services, de nos équipements sportifs et de loisirs ou encore de nos infrastructures scolaires de qualité » a conclu Jean-Marie Fenger, l'adjoint au cœur dans l'aboutissement du projet.



## LE HAMEAU d'Amélie

WITTELSHEIM

Projet de résidence autonomie

AEA  
ARCHITECTES



Vous ou un de vos proches êtes intéressés ?  
Vous souhaitez en savoir davantage  
sur le projet ?

Contact auprès de la direction de la proximité  
M. Eric Steiger au **03 89 57 88 03**  
ou [eric.steiger@mairie-wittelsheim.fr](mailto:eric.steiger@mairie-wittelsheim.fr)



# LES SENIORS OCCUPENT UNE PLACE IMPORTANTE À WITTELSHEIM !

**Vous avez 65 ans et +.  
Avez-vous la carte Pass'Temps ?**

Elle est proposée par M2A aux seniors domiciliés dans les 39 communes de l'agglomération. Elle est gratuite, nominative, valable un an, du 2 janvier au 31 décembre 2019.

Elle offre des entrées ou propose des tarifs réduits pour accéder à différents musées de l'agglomération mulhousienne, accompagner ses petits-enfants au zoo, aller au spectacle, au théâtre, au cinéma, pratiquer ou découvrir certaines activités sportives, assister à des matches de volley ou de basket, etc.

## Comment l'obtenir ?

C'est tout simple : il suffit de se présenter en mairie, au Centre Communal d'Action Sociale avec votre carte d'identité, un justificatif de domicile de moins d'un an et une photo d'identité.

The graphic features the 'Pass'Temps Senior' card with a purple background and colorful abstract shapes. The text on the card reads: 'CARTE Pass'Temps SENIOR', 'Offerte par Mulhouse Alsace Agglomération (m2A) à tous les seniors résidant dans l'une des 39 communes du territoire'. Below the card, the text 'Le plein d'avantages pour les + de 65 ans !' is displayed. A circular callout says '+ d'infos dans votre mairie'. To the right of the card, there are images of the card itself and a group of seniors. The 'Mulhouse Alsace Agglomération' logo is at the bottom.

## VITE LU



### Ski seniors !

La Ville et l'OMSC, en partenariat avec l'association Mulhouse Loisirs Sportifs, a proposé cet hiver au public senior (+60 ans) des randonnées en ski de fond ou raquettes au cœur des magnifiques paysages hivernaux de la Forêt Noire. Les six sorties organisées ont été un vif succès !

Ce projet en faveur de l'amélioration de la santé sera reconduit en 2019-2020.

**Rdv pour la saison 2019/2020 !  
Inscriptions au service des sports à partir du 18 novembre 2019.**



# TRANSPORTS

## ABUSONS DES BUS SOLÉA !

*Service public de transport urbain de Mulhouse Alsace Agglomération (m2A), le réseau Soléa connaîtra, le 2 septembre 2019 une évolution de ses dessertes et de ses parcours en bus afin de mieux répondre aux besoins de mobilité des habitants de l'agglomération. Il s'agit pour m2A et Soléa de s'adapter aux évolutions du territoire tout répondant à l'évolution des attentes des voyageurs liée aux nouveaux rythmes de vie.*

Ce nouveau réseau impliquera notamment de nouveaux itinéraires de bus, le déploiement de nouveaux services et le renforcement du transport à la demande, notamment dans le cadre des déplacements professionnels avec Chronopro (lignes structurantes, à forte fréquence - 10 à 12 minutes en heures de pointe). La mobilité est le premier facteur de cohésion territoriale, d'inclusion sociale et professionnelle, d'autonomie et de liberté. Connectant les habitants aux grands équipements, le transport public a donc pour mission de faciliter l'accès au territoire.

Les transports en commun participent également directement à la qualité de vie en limitant les émissions de gaz à effet de serre (G.E.S) puisqu'un

déplacement en transport public émet 35% de CO<sup>2</sup> en moins qu'un déplacement automobile individuel. Il y a quelques semaines, c'est également une ligne 100% électrique qui a été inaugurée, reliant la gare de Mulhouse à l'hôpital Emile Muller.

### Quels sont les changements majeurs pour Wittelsheim ?

Avant de pouvoir évoquer les modifications du réseau pour Wittelsheim, il faut se rappeler qu'Yves Goepfert, le maire a inauguré l'arrivée de Soléa à Wittelsheim en septembre 2015.

La ligne 12 nouvellement créée effectuait son terminus devant le lycée Zurcher et permettait de rejoindre Mulhouse via la place du rattachement. Il a d'ailleurs précisé que « cette offre était une belle avancée pour Wittelsheim à ce moment-là considérant son adhésion récente à m2a.

*Nous avions privilégié le déplacement des collégiens / lycéens en permettant aussi un bouclage efficace avec la ligne 53 ou encore le tram-train à la gare de Graffenwald ».*

*suite page 26 >*



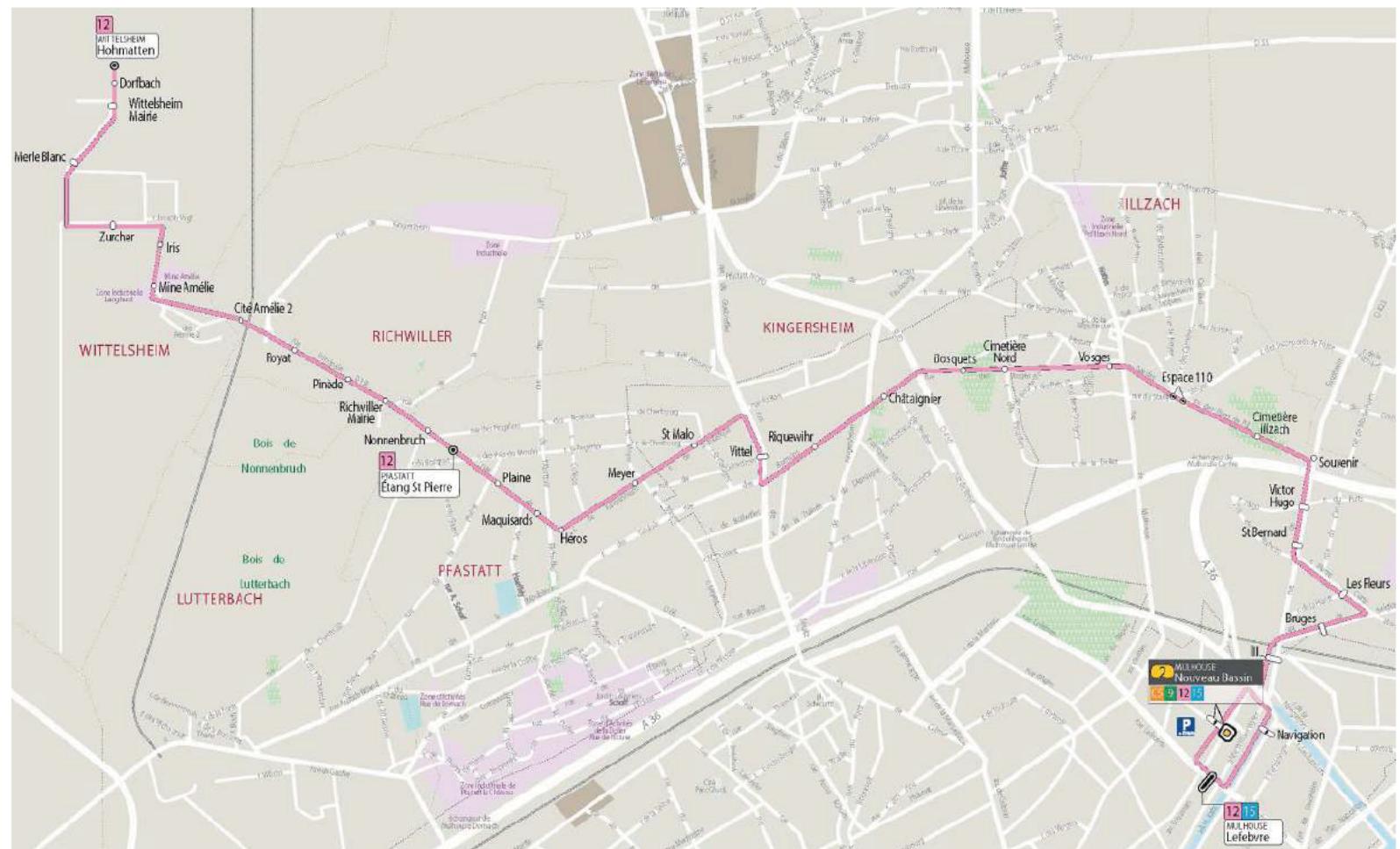


Quatre après cette première étape, la ligne 12 traversera maintenant Wittelsheim d'un bout à l'autre. En effet, dès le 2 septembre prochain, cette ligne est prolongée vers la mairie et le Super U à Hohmatten son nouveau terminus. Dans le sens inverse en direction de Mulhouse, cette nouvelle ligne 12 rejoint Richwiller, Pfäffatt, puis le pôle d'échanges Châtaignier à Mulhouse et termine au pôle d'échanges Nouveau Bassin / Lefebvre. « Le déplacement facilité des habitants sur notre territoire m'était particulièrement important. Dès le 2 septembre prochain, les wittelsheimois pourront se rendre au kinépolis de Mulhouse et accéder à son centre-ville sans avoir à changer de ligne. C'est une étape considérable pour notre ville » a souligné Yves Goepfert, exerçant également les fonctions de conseiller communautaire délégué au tram-train, à l'accessibilité des transports et à Domibus.

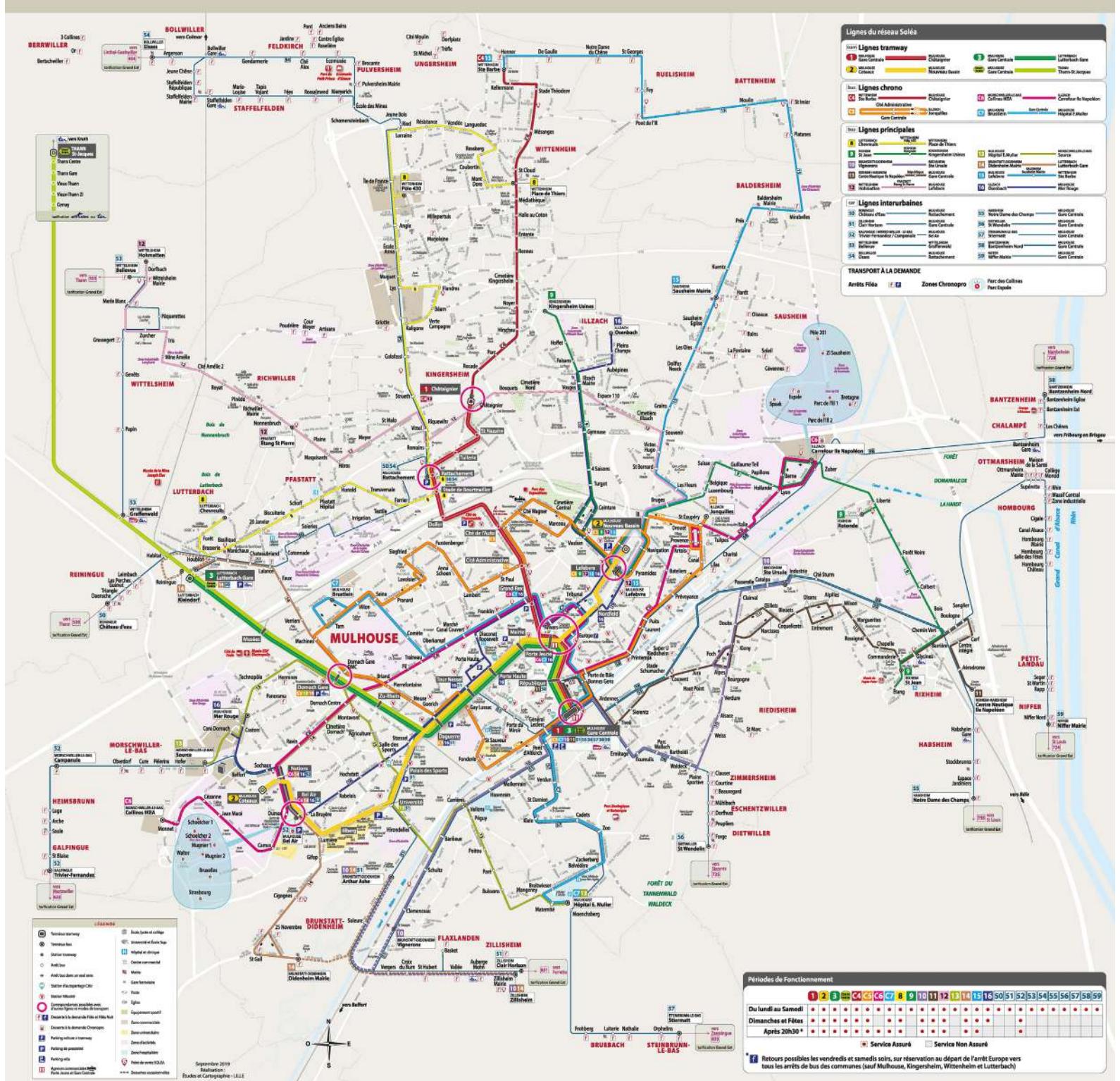
L'offre Filéa (service de transport à la demande du réseau Soléa) quant à elle s'intensifie et se prolonge par un service « Filéa de nuit » qui permet, après 23h les vendredis et samedis soirs, et sur réservation préalable, de rejoindre tous les arrêts de Wittelsheim. Pour bénéficier de ce service, une inscription puis une réservation en avance sont nécessaires, obligatoirement 2h minimum avant l'horaire de déplacement souhaité.

L'inscription ainsi que les réservations s'effectuent depuis le site internet [www.Soléa.info](http://www.Soléa.info) ou par téléphone au 03 89 66 77 99. Tous les tickets et abonnements Soléa sont valables pour voyager avec Filéa.

Enfin, fort de son succès, bien évidemment la ligne « Cité'Bus » mise en place spécifiquement pour la desserte des quartiers Cité-gare/Rossalmend vers le centre-ville est maintenue. Une extension de cette offre devrait aussi pouvoir aboutir prochainement pour le quartier de Graffenwald.



## **PLAN DU RÉSEAU DE L'AGGLOMÉRATION MULHOUSIENNE**



Plus d'infos sur : [www.soleacabouge.com](http://www.soleacabouge.com) , [www.solea.info](http://www.solea.info) ainsi que l'application mobile Solea

Les agences commerciales Soléa à Porte Jeune et à Gare Centrale ainsi que la ligne Allô Soléa (03 89 66 77 77) restent bien évidemment toujours à la disposition des voyageurs pour leur apporter des informations sur le réseau actuel comme celui de la rentrée. Le recours aux e-rendez-vous depuis le site [www.Soléa.info](http://www.Soléa.info), permet dès à présent d'obtenir un rendez-vous personnalisé avec un agent commercial à l'agence Soléa Porte Jeune, afin de connaître la meilleure option de déplacement.



# CULTURE

## WITTELSHEIM, UNE VILLE ANIMÉE !

*A Wittelsheim, il fait bon vivre !*

*Tout est prétexte pour se retrouver afin de passer un moment de convivialité !*

*Exposition de peinture, Fête de la musique, Fête de la République...la programmation culturelle est riche et variée !*

*Boîte à images des plus beaux moments ...*

### *Exposition de peinture et de sculpture*

962 visiteurs étaient présents pour la 47<sup>ème</sup> exposition de peinture et de sculpture du 2 au 7 mars 2019 alors que 961 élèves des écoles ont pu participer avec un dossier pédagogique, et ont travaillé sur place. Yves Goepfert, maire, a exprimé « son plaisir à chaque fois renouvelé d'être présent à cet événement incontournable de la vie associative de la ville ».



# & ANIMATIONS

## Fête de la musique

Une place de la mairie noire de monde, des spectacles à répétition sur scène et à l'arrière : la fête de la musique organisée par la Ville et l'OMSC a tenu toutes ses promesses et a remporté un succès exceptionnel.

Sur un podium dressé devant l'église se sont succédés la Musique municipale, un groupe, puis une chanteuse qui a enflammé un public accroché à ses lèvres. Les spectateurs étaient là aussi pour retrouver des amis et faire la fête. En témoignaient

les longues files d'attente aux stands de boissons, de sucreries, de pâtisseries et autour du barbecue. Sous chapiteaux, ces services étaient tenus par les élus, le maire Yves Goepfert en tête, et par les bénévoles de l'office municipal avec son président Fabien Zimmermann. À l'arrière de la mairie se sont succédés des groupes de danse, des « gugas » venues d'ici et d'ailleurs, une chanteuse, dans une ambiance survoltée où on montait sur les tables pour mieux voir.





# ANIMATIONS

## Fête de la République

« (...) Comme l'a si bien écrit André Gide : « J'ai besoin du bonheur de tous pour être heureux. Nous sommes fiers d'être Français. Nous sommes heureux de fêter ce qui nous rassemble et ce qui nous ressemble. Nous sommes tous fiers de notre drapeau tricolore. De nos belles Mariannes incarnées par les plus belles femmes françaises parmi nos actrices au grand talent, nos magnifiques mannequins. De notre coq. Nous sommes tous derrière les sportifs qui représentent la France dans les plus grandes compétitions mondiales. Et aujourd'hui, nous nous rappelons la devise qui fait la force de la France : Liberté, Égalité, Fraternité. La liberté d'agir, l'égalité en droit de tous les citoyens et la fraternité, un lien de solidarité qui existe entre tous les Français (...) » extraits choisis du discours d'Yves Goepfert, maire à l'occasion de la célébration de la Fête de la République le 13 juillet 2019.



# métastases ? mais où ?

COMÉDIE MÉDICALE AVEC DES GROS MAUX



**28 SEPTEMBRE 2019**  
**SALLE GRASSEGERT - WITTELSHEIM - 20H30**

BILLETTERIE SUR [WWW.ACAP-DP.FR](http://WWW.ACAP-DP.FR)



# JOURNÉE CITOYENNE 2019

## LA CITOYENNETÉ EST UNE PRIORITÉ !

C'est aussi une des grandes traditions à Wittelsheim que de se retrouver autour de la Journée Citoyenne. L'engouement ne faiblit pas puisque 450 Wittelsheimois ont participé à ce grand moment en 2019. Cette année aussi, les élèves du lycée Zurcher se sont fortement mobilisés pour cette action responsable. Bravo à eux et aux équipes pédagogiques. MERCI A TOUS !







# CITOYENNETÉ

Réunion de quartier Centre 2 avec Gérard Cabanes, le président du Conseil

## BILAN D'UNE DÉMOCRATIE DE PROXIMITÉ EFFICACE !

*Depuis 2014, le Maire et son équipe ont voulu faire de la démocratie participative un axe fort de l'action municipale.*

C'est dans cette perspective qu'ont été organisées en 2014 et 2015 des réunions publiques de quartier. Ces dernières ont permis aux élus d'aller à la rencontre des habitants et d'échanger avec eux sur leurs préoccupations dans tous les domaines de la vie quotidienne, mais aussi sur les projets municipaux. Les thèmes abordés ont été nombreux : sécurité, citoyenneté, environnement et cadre de vie, propreté, circulation et stationnement, voirie, équipements publics, transport, animations culturelles, sportives, festives, etc.

A l'issue de ces réunions, 7 conseils de quartier se sont mis en place. Composés d'habitants de chaque cité et d'élus référents, ils ont pour mission de faire le lien entre la population et l'équipe municipale.

C'est ainsi qu'au cours de ces quatre dernières années, des fiches-projet ont été élaborées par les conseils de quartier, inspirées par les problématiques mises à jour dans chaque quartier. A ce jour, plus d'une centaine ont été soumises à la Municipalité qui les a étudiées et leur a donné une suite favorable pour une grande partie d'entre elles, en tenant compte des contraintes budgétaires.

En voici les plus significatives :

- la réalisation d'une promenade seniors à côté de la Salle Grassegert par le Conseil de Quartier Amélie 1 / Grassegert. Elle attire aujourd'hui toutes les générations dans ses allées aux noms poétiques d'oiseaux
- la boîte à lire proposée par le Conseil de Quartier Centre 2. Une belle mini-bibliothèque jaune entre

la mairie et le square pour les amoureux des livres, accessible à tout moment

- la réalisation d'un parking devant l'école primaire d'Amélie 2, qui facilite et surtout sécurise la circulation des enfants aux abords de l'école
- l'installation de bacs potagers à la Résidence Bellevue, à l'initiative du Conseil de Quartier Centre 1, pour les amateurs de jardinage
- diverses améliorations en matière de voirie, demandées par le Conseil de Quartier Gare/Rossalmond, (réparations de chaussée, de bancs aux abords d'espaces publics de détente)
- l'organisation d'un concert Place Blériot le 25 août 2018, à l'initiative du Conseil de Quartier Graffenwald/Genêts/Joseph Else
- la réfection du parcours Vita de la commune, souhaitée par le Conseil de Quartier Langenzug.

Après trois ans d'expérimentation de cette démarche participative, le maire a souhaité rencontrer à nouveau les habitants, en associant plus étroitement les conseils de quartier à la préparation et la tenue des réunions publiques.

C'est ainsi que dès le mois de février 2018, une nouvelle série de réunions de quartiers a été organisée : Gare/Rossalmond en février, Amélie 1 Grassegert en avril, Graffenwald Genêts Joseph Else en juin, Amélie 2 en septembre et Langenzug en novembre, Centre 1 en février 2019 et Centre 2 en avril dernier.

Pas moins de 80 personnes ont participé à chaque fois à ces différentes réunions publiques qui se sont déroulées sereinement et ont permis de répondre à bon nombre de questions en abordant une multitude de sujets.

Un grand merci aux membres des Conseils de Quartier pour leur investissement dans cette démarche citoyenne qui permet d'améliorer le mieux vivre ensemble et participe au bien-être de chacun dans sa commune.



## VITE LU

### UN CONCILIATEUR DE JUSTICE

*Le Conciliateur de Justice siège en mairie les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> lundis matins du mois.*

Il a pour mission de trouver une solution amiable pour régler un différend entre deux parties, qu'elles aient ou non déjà saisi un juge.

Parmi ses compétences on peut citer :

- les problèmes de voisinage
- les différends entre propriétaires et locataires ou locataires entre eux
- les contrats de travail
- les litiges de la consommation
- les impayés
- les malfaçons de travaux, etc.

Cette liste n'est bien entendu pas exhaustive. Pour le rencontrer, il convient de se présenter à l'accueil de la Mairie et de solliciter un rendez-vous avec lui.

### DES NOUVEAUX MEMBRES AU CONSEIL CONSULTATIF DES JEUNES

*Le conseil a accueilli dernièrement de nouvelles (jeunes) membres toutes âgées de 12 ans :*

Elfie ALBRECHT Clémence FERRON, Ambre GERBER, Madison HENNEBELLE et Cloé TSCHIEMBER, ce qui porte l'effectif global du conseil 16 membres.

La municipalité est aux côtés de ces jeunes élus et encourage les différentes actions menées jusqu'à présent. « Ce conseil est une exemplarité » a indiqué le maire.

## CIRO YENNIE





Roxana Maracineanu, ministre des sports, qui remet le label « Ville active et sportive » à Thierry Rauber pour Wittelsheim

## WITTELSHEIM, UNE VILLE ACTIVE ET SPORTIVE !

*Le sport fut la thématique des vœux à la population de janvier dernier faisant suite à la candidature de la Ville au label « Ville active et sportive ». Au moment de son intervention, Yves Goepfert le maire ne savait pas encore à ce moment-là que Wittelsheim avait obtenu le précieux label mention deux lauriers ! Il avait alors indiqué que pour 2019 « Wittelsheim mettrait l'accent sur le sport et ses valeurs. Ceux-ci font partie du patrimoine génétique de notre ville. »*

Le 8 février 2019, l'adjoint au maire chargé des sports à Wittelsheim, Thierry Rauber, et son collègue de l'urbanisme, Pierre Willemann, sont allés représenter le maire Yves Goepfert à Angers, à l'occasion de la cérémonie nationale de remise du label « Ville active & sportive » pour lequel la Ville de Wittelsheim a présenté sa candidature. Ils ont reçu effectivement deux lauriers des mains de la ministre des Sports et ancienne nageuse mulhousienne Roxana Maracineanu.

Cette labellisation, qui est attribuée pour une durée de trois ans, vient récompenser l'engagement de la Ville en faveur des activités physiques et sportives, ainsi que le travail de l'ensemble des services communaux et des bénévoles du milieu associatif de Wittelsheim.

### 377 villes françaises labellisées

À l'initiative du Conseil national des villes actives et sportives (CNVAS), le label « Ville active & sportive »

récompense les initiatives, les actions, les politiques publiques sportives cohérentes et la promotion des activités physiques sous toutes leurs formes et accessibles au plus grand nombre.

Le 8 février dernier, 257 villes dont Wittelsheim ont obtenu ce label pour les années 2019-2021. Elles rejoignent les 120 villes déjà récompensées en 2017. Au total, il y a donc 377 communes labellisées « Ville active & sportive » sur tout le territoire français, que ce soit en métropole ou outre-mer.



Le nouvel équipement street workout



## « Un véritable choix politique et stratégique »

Thierry Rauber, l'adjoint s'est dit « très honoré de cette distinction ». Selon lui, « les pratiques sportives étant en pleine mutation, le rôle des collectivités est essentiel pour rendre accessible et développer l'activité physique et sportive de notre population. La Ville apporte volontiers son soutien aux différentes associations sportives notamment par la mise à disposition gratuite des installations sportives 7j/7 et par le versement de subventions de fonctionnement tous les ans, sans varier. Durant ce mandat, la municipalité a fait du sport un véritable choix politique et stratégique ! ».

Sans être exhaustif, on peut noter dans ce domaine la création de la marche des aînés en 2016, de la promenade des seniors l'an passé, la construction d'un nouveau court de tennis couvert en 2016 et, cette même année, l agrandissement du mur d'escalade de la salle Zurcher. Autre projet, celui de l agrandissement de la zone de loisirs rue de la Cigogne qui a été réalisé en un an. D importants travaux de réhabilitation du complexe ont été effectués offrant un nouveau siège au Pétanque club.

Au cours de l'été dernier, la Ville a également inauguré le nouveau skatepark et un espace de « street workout ». Les agrès existants du skatepark ne permettaient plus de satisfaire pleinement un public de plus en plus jeune, d'où la création d'une



zone pour les débutants âgés de 4 à 8 ans. Les amateurs de roller, de skate ou BMX ne sont pas en reste puisqu'ils peuvent maintenant bénéficier de deux nouveaux modules centraux que sont le « beginner box » et le « fun box » avec de multiples rampes.

Juste à côté, la Ville s'est dotée d'un « street workout » que l'on peut traduire littéralement par un « entraînement de rue ». Il s'agit d'une pratique sportive venue de New York, à mi-chemin entre la gymnastique et la musculation, qui mélange figures de force, de souplesse et d'équilibre. Cet équipement innovant et en accès libre comporte 19 postes de renforcement musculaire. Quelques semaines à peine après son inauguration, l'équipement a trouvé son public et la fréquentation est au-delà des espérances de la municipalité.

« Il s'agit d'une véritable victoire collective », a indiqué le maire en précisant « qu'à Wittelsheim, le sport ça matche ! »

+ d'infos sur [ville-active-et-sportive.com](http://ville-active-et-sportive.com)



Inauguration de la nouvelle zone de loisirs



Inauguration du skate-park lors de la fête du sport 2018



## COURSE DU TERRIL 5ÈME ÉDITION

Le choix de décaler la manifestation au mois d'avril a été un pari gagnant pour les organisateurs. Cette 5ème édition a élevé le nombre de participants à 180 contre 120 l'année précédente au mois d'août. Le terril était ouvert aux coureurs et au public à titre exceptionnel pour l'occasion lui permettant ainsi de pouvoir encourager les sportifs à l'assaut des pentes plus ou moins raides ou encore de l'épreuve longue de 8,8 kms. De nombreux sportifs locaux et notamment des JSP ont raflé des médailles. Le chronométrage de la course était assuré par le Club du Grand Fond de Mulhouse.

## NOUVELLE ÉDITION DE LA MARCHE POPULAIRE

La 7ème Marche populaire a été victime du mauvais temps ce 8 mai. 400 marcheurs courageux se sont tout de même élancés sur les deux circuits proposés par le service des sports et l'OMSC , car mise à part la météo pluvieuse à partir de 10h, rien ne manquait pour que la journée soit une fête sportive et conviviale.

Deux beaux parcours, 5 et 10 kms ont emmené les marcheurs sur le Terril de la Mine Amélie, pour ensuite continuer vers le centre-ville, et s'arrêter à la salle St-Michel au Contrôle 2 pour déguster jambon braisé salade ou barbecue frites. Le retour par prés et forêts passait par les jardins du monde avant d'arriver à la salle Grasseger où était proclamé le palmares à 15h. Sur le podium et ce depuis plusieurs années, les Randonneurs de la Thur l'emportèrent avec 30 participants, suivis des Marcheurs d'Angeot 27, et le club de Marche de Cernay 22.



Remise de récompenses de la Marche Populaire 2019



# ANIMATIONS D'ÉTÉ, TOUJOURS UN FRANC SUCCÈS !

25 stages et 29 sorties ont été proposés cette année encore dans les domaines sportifs, culturels ou de loisirs créatifs. Ces activités étaient encadrées par le service des sports et les bénévoles des associations locales. 435 inscriptions pour 190 participants, soit un beau succès de remplissage pour les activités été 2019. De nombreuses nouveautés dans les domaines très variés tels que stage de survie, aventure pleine nature, archery ou encore théâtre d'impro ont ravi la jeunesse de 5 à 18 ans.



Les activités d'été

## NOUVELLE ÉDITION DE LA FÊTE DU SPORT !

La fête du sport se tiendra sur le site « skate park », « salle ALBOUY » et « stade HARDY » dimanche 1<sup>er</sup> septembre de 14h à 18h.

Les associations vous donnent rendez vous à leurs stands d'information et vous proposent d'améliorer votre capital cardio santé en participant à deux moments forts :

- Une clean Run de 14h à 15h30 : organisée par le Conseil Consultatif des Jeunes, cette course dont les coureurs seront munis de sacs et de gants a pour objet le ramassage de déchets dans un périmètre indiqué, le parcours Vitae et le skate park à proximité semblent tout désignés.
- Tout Wittelsheim court de 16h à 18h : il s'agira d'effectuer un maximum de tours de la piste de course du stade Hardy, en y franchissant les 3 grands obstacles ludiques.

Ouverte à tous, licenciés ou non, chaque participant peut courir pour le club de son choix en effectuant à minima un tour de piste, ce qui permettra d'attribuer 1€ par coureur à l'association choisie. Courir plusieurs tours contribuera au classement des associations.

Le fil rouge de l'après-midi restera la visite de tous les clubs présents et d'avoir la possibilité de gagner sa licence, qui sera comme en 2018, prise en charge par l'OMSC par tirage au sort pour 5 jeunes chanceux.



La course " Tout Wittelsheim court" lors de la fête du sport 2018

The image shows four posters for the 'Tout Wittelsheim court' event:

- Top Left:** A poster for a 'Clean Run' organized by the 'Conseil Consultatif des Jeunes'. It features a photo of legs in athletic gear and text about equipment (gloves, bags), age restrictions (under 12 must be accompanied by an adult), and contact information (ccjwittelsheim@gmail.com or 06 15 23 22 94).
- Bottom Left:** A poster for the 'Fête du Sport' with the slogan 'GAGNE TA LICENCE !'. It features icons of various sports (badminton, basketball, soccer, volleyball) and text about meeting associations and filling out a card for a chance to win a license.
- Top Right:** A poster for the 'Tout Wittelsheim court' race from 16h to 18h at Stade Hardy. It features a photo of legs in athletic gear and text about the race's purpose (cleaning up Vitae and skate park areas).
- Bottom Right:** A poster for the 'Tout Wittelsheim court' race with the slogan 'Tout Wittelsheim Court !'. It features a photo of children climbing stairs and text about the race's purpose (supporting local sports associations).



# SPORT

## 18ÈME ÉDITION DE LA COURSE DE LA SAINTE-BARBE

Comme il est de tradition, dimanche 17 novembre 2019, La ville et l'OMSC organisent la 18ème édition de la Sainte-barbe d'une distance de 10kms ouverte à tous, licenciés ou non, ainsi qu'une course Handbike et d'encadrement pour les jeunes de 6 à 14 ans.

Départ et arrivée devant la salle ALBOUY à partir de 8h45 et la course classante « label régional » sera donné à 10h.

Rappelons que plus de 700 coureurs adultes et 120 jeunes avaient pris le départ lors de la précédente édition en 2018.

Le challenge du plus grand nombre de participants offert par les commerçants et artisans de Wittelsheim, a été remporté en 2018 par une nouvelle association le CrossFit HEIDEN. Il sera remis en jeu, ainsi que le challenge des écoles, déjà remporté deux fois par l'école élémentaire de Graffenwald. A vos baskets !



*La course de la Sainte-Barbe 2018*

## LES MERCREDIS DE NEIGE POUR LES ENFANTS DE 6 À 12 ANS



*Les mercredis de neige 2018*

Pour la 3ème année consécutive la ville et l'OMSC proposent aux jeunes de 6 à 12 ans la découverte du ski de piste les mercredis après-midis au Ballon d'Alsace, en collaboration avec les communes de Cernay et Thann.

Au menu l'apprentissage des fondamentaux du ski, le respect d'autrui, la maîtrise de la vitesse, le dépassement. Ces réussites seront validées par un Moniteur ESF dans le carnet de capacité en ski Alpin, qui est fourni à l'issu du passage des différents niveaux, de l'ourson à l'étoile d'or.

Le départ et retour se font à l'arrêt de bus à proximité de la mairie (12h15 et 18h45) et les inscriptions débuteront le 12 novembre 2019 au service des sports (03.89.57.88.27).



# Nouveau à Wittelsheim

Union Handisport Wittelsheim

vous propose + de 30 licences sportives Handisport

info au 06 79 05 35 38 & [f Union-Handi Wittelsheim](#)

**À partir du 01 Septembre 2019**



[unionhandisportwittelsheim@gmail.com](mailto:unionhandisportwittelsheim@gmail.com)

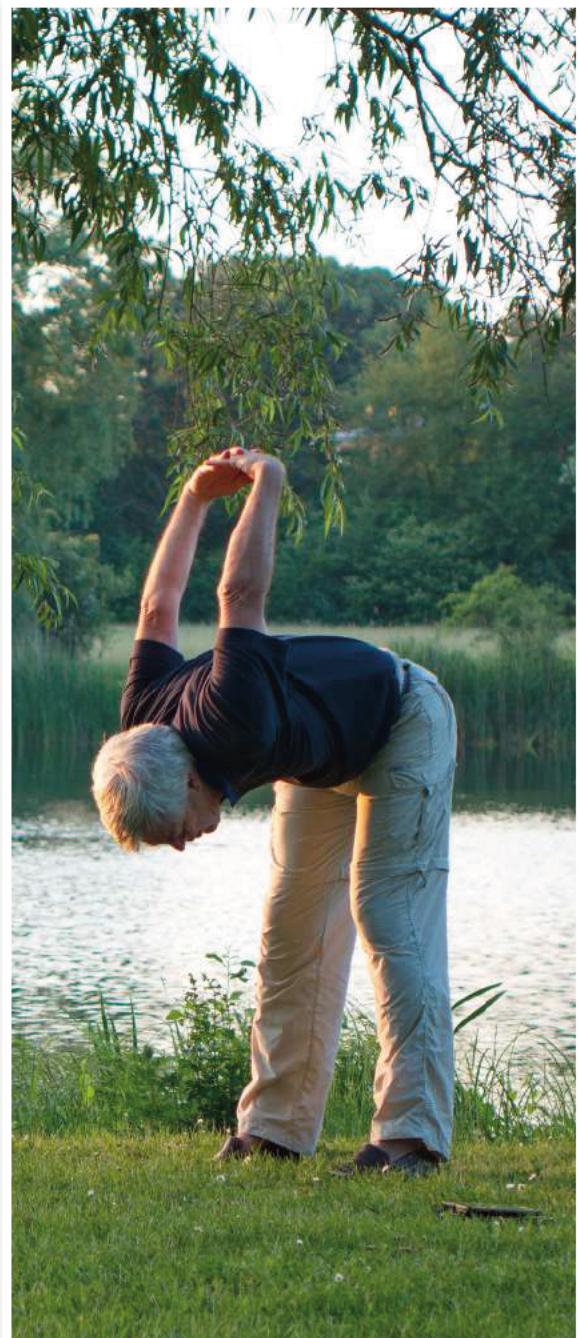
## UN NOUVEAU CLUB HANDISPORT À WITTELSHEIM

L'Union Handisport Wittelsheim est une nouvelle association qui proposera dès la rentrée de septembre plus de 30 licences Handisport dans différentes disciplines sportives.

Pour plus de renseignements, rendez-vous à la Fête du sport dimanche 1<sup>er</sup> septembre.

## UN PROGRAMME SPORT-SANTÉ

Dans le cadre des maladies en rémission, le club d'Escalade de Wittelsheim proposera dès le 10 septembre à la salle ZURCHER tous les mardis de 17h30 à 19h, des séances de sport et principalement d'escalade pour retrouver force et vigueur. Pour plus de renseignements, rendez-vous à la Fête du sport dimanche 1<sup>er</sup> septembre.





## Les activités d'animation du Centre Socioculturel de Wittelsheim

INFOS / INSCRIPTIONS

Carte de membre **obligatoire** pour les activités : Enfant : 11€ - Adulte : 16€ - Famille : 23€

VENEZ DECOUVRIR UNE PREMIERE SEANCE EN TOUTE CONVIVIALITE, SANS ENGAGEMENT

Jour	Reprise le	Activité	Animée par	Tarifs / Séance
Lundi	23-sept	Créations manuelles	Mme HAJZLER / Mme CLADE	
	02-sept	Peinture débutant	Sylvie LINDECKER	
		Peinture confirmé		
		Initiation dessin		
	02-sept	Club séniors (Belote)	Charles ACKERMANN	
	1er du mois <b>New</b>	Yoga	Lesly BRICCHI	3,00 €
Mardi	03-sept	Gym douce	Animateur sportif diplômé	
		Atelier mémoire	Intervenant	
		<b>New</b> Loisirs créatifs	service périscolaire	Entrée
		Couture	Danielle MEYER	
		Chouettes Brodeuses	Maryvonne DESFETE	
	03-sept	Club Scrabble	Marc BOLOGNINI	1ère année : 24 -18ans
		<b>New</b> Danse Country Débutant	Denise SKRZYPczAK	
		<b>New</b> Danse Country Confirmé		
		Sophrologie	Chantal HURST	3,00 €
Mercredi	04-sept	Club Scrabble	Marcelle MILFORT	1ère année : 24 -18ans
		Tricot - machine	Nicole HEINRICH	
		Fun Step	Animateur sportif diplômé	
	02-oct	Couture	Arlette BRANKOVIC	
	02-oct	Peinture tous supports		5,00 €
	02-oct <b>New</b>	Carterie / Broderie 3D		
Jeudi	05-sept	Table ouverte	Annelise MEYER	
		Animation chants 2ème		Entrée
		Jeux de société 4ème		Entrée
		Tournoi belote 1er - 3ème	Thierry KILKA	5,00 €
		Gym Plaisir	Animateur sportif diplômé	
		Club Echecs	Jean DEMANGE	
		<b>New</b> Cours de Français	Christelle GALLAIRE	
Vendredi	06-sept	Tricot - machine	Nicole HEINRICH	
		<b>New</b> Cuisine entre amis	Antoinette LONARDO	5,00 €
		Gym Tonic	Animateur sportif diplômé	
		Sophrologie	Chantal HURST	3,00 €
Samedi	07-sept <b>New</b>	Club Echecs	Patrick MULLER	

## TOUT AU LONG DE L'ANNEE LE CENTRE

Animations mensuelles	Randonnées Pédestres	
Pause parents : Entrée libre le vendredi matin de 9h00 à 11h00	Vendredi 20 / 09 / 19	Interfamilles
Mercredis jeux en famille : Entrée libre de 14h30 à 17h00	Vendredi 18 / 10 / 19	
Café des parents : Sur inscription à l'année de 19h30 à 21h30	Vendredi 15 / 11 / 19	
Repas interculturel : 9€ adulte - 2€ enfant de 3 à 10ans	Vendredi 20 / 12 / 19	Atelier
Thermes Bad Bellingen : 21€ la séance avec CM / 26€ sans CM	Vendredi 17 / 01 / 20	Carnaval
Randonnée pédestre (entrée libre)	Vendredi 14 / 02 / 20	
Animations trimestrielles	Vendredi 20 / 03 / 20	Atelier flânerie
Eveil musical : 1 jeudi octobre / février / avril à 17h30	Vendredi 10 / 04 / 20	
Eveil motricité : 1 mercredi 1*/ trimestre de 17h30 à 18h30	Vendredi 22 / 05 / 20	
Sortie famille : Selon programme	Vendredi 19 / 06 / 20	Coopération



# SOCIO-CULTUREL

TIONS 03.89.55.45.46 ou dans nos locaux, CSC 32 rue du CHER.

Saison 2019 - 2020

TE VOTRE PART.

[www.csc-wittelsheim.com](http://www.csc-wittelsheim.com)



Tarifs / mois	Tarifs annuels	Horaires	Lieux	
13,00 €	45,00 €	14h00 - 16h30	Résidence Bellevue	Sauf Noël / juillet / août
	215,00 €	13h00 - 16h00	CSC	Hors vacances scolaires
	215,00 €	18h00 - 21h00		
	145,00 €	16h00 - 18h00	Salle St Michel	Sauf Noël / août
		14h00 - 17h00		
		14h00 - 15h00		Selon programmation
libre avec Carte de membre	40,00 €	8h45 - 9h45	Résidence Bellevue	Hors vacances scolaires
	40,00 €	9h45 - 10h45		
		16h45 - 18h00	Périscolaire	Hors vacances scolaires
	54,00 €	9h00 - 11h00	CSC	Sauf Noël / juillet / août
	48,00 €	14h00 - 16h00		Sauf Noël / juillet / août
		18h30 - 20h30		Sauf Noël / juillet / août
€ / 2è année : 34€ / 3 année : 44€ ins : 12€ / 18-25ans : 16€	90,00 €	18h30 - 19h30	Salle St Michel	3*/mois
	90,00 €	19h30 - 20h30		Hors vacances scolaires
		12h30 - 13h30	Ecole Arc-en-ciel	Sauf Noël / juillet / août
		14h00 - 16h30	CSC	Sauf Noël / juillet / août
	11,00 €	13h00 - 17h00	Ecole Arc-en-ciel	Sauf Noël / juillet / août
	75,00 €	18h15 - 19h45	Salle St Michel	Hors vacances scolaires
12€ repas	49,00 €	9h00 - 11h00	CSC	Sauf Noël / juillet / août
		14h00 - 18h00		Hors vacances scolaires
	30,00 €		Ecole Arc-en-ciel	Sauf Noël / juillet / août
		11h30 - 14h00	Résidence Bellevue	Sauf Noël / août
libre avec carte de membre		14h30 - 18h00		Sauf Noël / juillet / août
				Sauf Noël / août
libre avec carte de membre	75,00 €	14h00 - 15h30	Gymnase du Centre	Hors vacances scolaires
	40,00 €	18h00 - 19h30	CSC	Sauf Noël / juillet / août
5,00 €		9h00 - 11h00	Ecole Arc-en-ciel	Hors vacances scolaires
11,00 €		13h00 - 17h00	Ecole Arc-en-ciel	Sauf Noël / juillet / août
		9h00 - 12h00	Cuisine ED	Sauf Noël / juillet / août
	75,00 €	18h00 - 19h30	Gymnase du Centre	Hors vacances scolaires
		14h00 - 15h00	Résidence Bellevue	Sauf Noël / juillet / août
	40,00 €	14h00 - 16h00	CSC	Sauf Noël / juillet / août

## SOCIOCULTUREL ANIME LE TERRITOIRE

Animations annuelles		Thermes Bad Bellingen
es du CSC + Bourse aux bambins	Samedi 21 septembre 2019	Vendredi 13 / 09 / 19
Fête de la citrouille	vendredi 18 octobre 2019	Vendredi 11 / 10 / 19
Loto	Dimanche 24 novembre 2019	Vendredi 08 / 11 / 19
Floral : Couronnes de l'Avent	Semaine 48 ou 49 en 2019	Vendredi 13 / 12 / 19
l des enfants de Wittelsheim	Samedi 15 février 2020	Vendredi 10 / 01 / 20
Bourses aux Bambins	Mi Mars 2020	Vendredi 07 / 02 / 20
oral : couronnes printanières	Semaine 13 ou 14 en 2020	Vendredi 13 / 03 / 20
rasse aux œufs géante	Samedi 4 avril 2020	Vendredi 03 / 04 / 20
ête du Jeu avec l'ACE	Mai Mai 2020	Vendredi 15 / 05 / 20
ntact et renseignements : <a href="mailto:administration@csc-wittelsheim.com">administration@csc-wittelsheim.com</a>		Vendredi 12 / 06 / 20





# ASSOCIATIONS

## LA PLACE DES ROSES EN FÊTE

*Pour se rencontrer ou pour resserrer les liens entre riverains, Marjorie Daiber et Alexis Surget, arrivés depuis un an dans le quartier Amélie 1 ont eu l'idée de lancer la première fête des voisins. « L'objectif était de faire connaissance ou de se retrouver dans une ambiance conviviale. Cette fête est celle de tous et son succès repose sur un enthousiasme et un investissement collectif. »*

La manifestation a bénéficié du soutien de Monsieur le Maire par un arrêté autorisant l'occupation de la place des roses le dimanche 23 juin 2019 ainsi que de la mise à disposition de tables et bancs. Une communication effectuée dans les règles de l'art dans chacune des 45 boîtes aux lettres de la rue des jonquilles, rue des muguet et place des roses ainsi qu'un rappel en porte à porte ont permis de motiver plus de 40 voisins dont les amis étaient également les bienvenus. Le jeune couple souhaitant faire dans la simplicité pour plus de convivialité, a proposé

que chacun apporte son plat et ses boissons pour tout partager.

Bernard et Antony, riverains motivés place des roses, ont mis à disposition deux barbecues et ont géré la cuisson des grillades tout au long de la journée. « Bien entendu dans notre région, nous avons tendance à avoir peur de manquer. Il y avait de quoi manger jusqu'au soir et il y a encore des restes ! ». Lors de la journée, un quizz concocté par Marjorie a permis de soulever des questions sur l'histoire de cette cité minière et les habitants de longues dates ont partagé leurs souvenirs.

L'issue de cette journée pleine de rencontres, de retrouvailles et de rires, a conforté les organisateurs à poursuivre cette aventure l'an prochain.

Bravo à eux, c'est une belle initiative !



# ASSOCIATIONS

## THURAMAP : 9 ANNÉES DE PRODUITS LOCAUX ET DE SOUTIEN AUX PETITS PRODUCTEURS

Depuis 2009, pour garantir le maintien de producteurs locaux et permettre à tous de consommer des produits de saison, frais, de qualité et pour la plupart bio certifiés à juste prix, ThurAmap regroupe dans une même association des consommateurs et une douzaine de producteurs qui exercent tous leur activité à moins de 35 kms de Wittelsheim.

Ceux-ci proposent à Wittelsheim, leurs produits sous forme de paniers, tous les jeudis de 18h à 18h45 dans les locaux de Rencontre et Loisirs au 24 rue des fauvettes - cité Langenzug.

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, ThurAmap, ne distribue pas que des paniers de légumes, loin de là. En effet, on y trouve aussi un large choix de produits autres tels que des fruits y compris en hiver, du fromage de chèvre et de brebis, des produits laitiers, des œufs, de la volaille, de la viande de bœuf, de la farine, du miel, de la choucroute, des escargots... Depuis l'an dernier les producteurs proposent même des steaks hachés surgelés et depuis début de cette année des yaourts de brebis.

Les prix sont fixés chaque année en début de saison, lors d'une réunion entre consommateurs et producteurs et ne varient pas au cours de l'année. Le paiement se fait directement aux producteurs et est étalé tout le long de l'année. Pour la plupart des produits, différentes tailles de paniers sont proposées en fonction des besoins de chaque famille. Pour d'autres, c'est même vous qui choisissez librement le contenu de votre panier, en fonction de vos goûts. On peut s'abonner à un panier auprès d'un ou de plusieurs producteurs (voir les choix ci-dessus). C'est grâce à cet abonnement que les producteurs peuvent garantir leurs prix sur le long terme. A ThurAmap la saison de distribution dure 12 mois. Elle commence début avril et se termine à la fin du mois de mars de l'année suivante, mais les

inscriptions sont possibles tout au long de l'année, et il n'y a pas de liste d'attente. Toutes les personnes s'inscrivant en cours de saison, se voient donc proposer un contrat allant jusqu'à fin mars 2019.

Avant tout engagement pour le reste de la saison, nous vous proposons de découvrir sous forme de paniers d'essai les produits qui vous intéressent.

En plus de ses distributions hebdomadaires, ThurAmap organise chaque année à Wittelsheim, le dernier dimanche d'avril, un grand marché de printemps, dont le but est de faire connaître des producteurs et artisans locaux, ayant tous la particularité d'exercer leur activité dans un rayon de 35-40 km autour de Wittelsheim.

Cette année, la 4<sup>ème</sup> édition du marché qui a eu lieu le dimanche 29 avril 2018 sur le parking situé face à la salle Pierre Albouy et a accueilli près d'un millier de visiteurs autour des 34 stands des exposants présents. Vous pouvez d'ores et déjà noter dans vos agendas que la prochaine édition du marché de printemps aura lieu le dimanche 28 avril 2019.

ThurAmap s'est fixé aussi comme objectif d'informer et de guider les habitants du Pays Thur-Doller et du bassin potassique pour qu'ils deviennent acteurs de leur consommation, à travers par exemple l'organisation occasionnelle de projections ou de conférences-débat. C'est dans ce cadre que nous avons proposé lors du marché de printemps un atelier de fabrication de lessive bio qui a connu un vif succès et qui a dépassé toutes nos espérances.

Pour tout renseignement, consultez le site : [www.thuramap.fr](http://www.thuramap.fr)

Envoyer un message à : [thuramap.doc@gmail.com](mailto:thuramap.doc@gmail.com)  
Contacter François TAUREAU - Président de ThurAmap - Port : 06.83.32.79.61

Ou se rendre à une distribution hebdomadaire, le jeudi soir entre 18h à 18h45 dans les locaux de Rencontre et Loisirs au 24 rue des fauvettes - cité Langenzug.





# UNC

## UNION NATIONALE DES COMBATTANTS DU DÉPARTEMENT DU HAUT-RHIN SECTION WITTELSHEIM - STAFFELFELDEN

*Qu'est-ce que l'UNC et de la section de WITTELSHEIM - STAFFELFELDEN ?*

L'UNCa été créée en 1918 par Georges CLEMANCEAU et le révérend Père BROTTIER ancien Aumônier du front, pour venir en aide à tous les militaires qui ont vécu le drame de la guerre 14-18, pour honorer les morts et les mutilés de toutes les guerres aussi bien militaires que civils.

**Pourquoi se retrouver à l'UNC ?**

Pour garder l'amitié forgée au front, dans les djebels et les opérations extérieures.

Pour maintenir et développer un courant de solidarité.

Pour que subsiste la mémoire des camarades tués ou disparus (civils et militaires)

Pour défendre nos droits, pensions, invalidités et nos retraites.

Et surtout, en ce moment, créer un courant de civisme et de Paix.

Le but principal est l'action sociale pour les membres et les veuves de membres avec un suivi des besoins, les visites aux malades et une participation aux événements heureux (les Noces d'or, diamants etc...).

La section de WITTELSHEIM - STAFFELFELDEN a été créée le 03 mars 1930 par M. GALERNO qui en fut le premier président de 1930 à 1937. En 1937, GAY Charles a pris la relève jusqu'en 1940 soit, 3 ans. Durant l'occupation allemande, l'UNC fut interdite en Alsace du 18 juin 1940 à février 1945. Le drapeau a été caché dans le grenier d'Hubert PETIT porte drapeau avant la guerre 39-45, il est actuellement déposé dans l'armoire de la mémoire à la Mairie de WITTELSHEIM. En 1945 M. KAMMERLEN a repris le flambeau jusqu'à 1956 soit 11 ans. Louis EXEL a été président de 1956 à 1982 soit 26 ans.

En 1972 BERG Pierre est élu président délégué pour STAFFELFELDEN jusqu'à son décès. SPIEGEL Raymond lui a succédé de 1982 à 1993, tâche qu'il a assumée avec compétence pendant 11 ans. Jean-François SCHOTT actuel président a pris sa fonction en 1993 et ce jusqu'à ce jour soit 25 ans.

En 1945 le premier Comité d'après-guerre était constitué par messieurs : KAMMERLEN Paul, président - SCHOHN Joseph et JACOBERGER Jean, vice-présidents - JAEGER Louis secrétaire - WOLF Joseph Trésorier

Membres du comité : HAEGELEN Simon, HALM Célestin, ALGAIER Paul, HERTZOG Henri, FRICK Valentin et PETIT Hubert porte-Drapeau.

La section compte encore aujourd'hui 170 membres.

Le comité actuel est composé de : Jean-François SCHOTT, président - Christian SCHAUB, vice-président - trésorier et Richard WINTERHALTER, secrétaire

Jean-Claude MIESCH, Henri SCHMITT, René DOENLEN, Robert ROTH, Pierre KREBS, Henri SWITONIAK, Etienne WOJDYLA, Henri THOMANN, Gilbert KAMMERER, Roger HABERTHUR, Gilbert GRUNENWALD, Jean-Paul BROGLIN, conseillers, Jean-François LEKAIM, porte-drapeau WITTELSHEIM, Roland HOHLER porte-drapeau STAFFELFELDEN.

Les anciens combattants non adhérents à une association et ceux qui ont fait leur service militaire en AFN entre 1962 et 1964, les OPEX et les soldats de France le désirant sont invités à venir rejoindre les rangs de l'UNC afin de faire valoir leurs droits.

S'adresser au président de la section à l'adresse suivante : Mr. Jean-François SCHOTT  
4 rue BRANLY - 68310 WITTELSHEIM  
Tél : 03.89.55.11.93



# ASSOCIATIONS

## ASSOCIATION D'ARBORICULTURE ET D'HORTICULTURE DE WITTELSHEIM



*Lettre aux « parrains » des arbres fruitiers du verger communal*

En raison des nouvelles normes écologiques concernant les traitements des arbres fruitiers (mesures prophylactiques - prévention de l'apparition et de la propagation de maladies ou de ravageurs dans un verger), le personnel communal ne sera plus en mesure de réaliser le traitement phytosanitaire (traitement chimique) des arbres fruitiers du verger communal.

Chaque « parrain » est appelé à prendre soin de ses arbres en contrôlant l'état sanitaire de ceux-ci en utilisant les mesures prophylactiques (explications sur demande). Le moniteur M. FUCHS Georges vous conseille de réaliser celles-ci lors du début du mois de mai.

Rappel : Chaque « parrain » est prié de réaliser les arrosages des arbres dont il est responsable.

Si vous désirez plus de renseignements, contactez M. FUCHS Georges au 06 13 93 48 14.





# ASSOCIATIONS

## ASSOCIATION CULTURE ET LOISIRS - WITTELSHEIM-GRAFFENWALD

*Le marché de la St Nicolas aura lieu les 23 et 24 novembre 2019.*

Après le marché aux puces du 12 mai et la fête champêtre du 6 juillet 2019, l'Association Culture et Loisirs de Wittelsheim-Graffenwald organisera son 16<sup>e</sup> marché de la St Nicolas les 23 et 24 novembre prochains.

Comme chaque année, les bénéfices de cette action seront versés à une association caritative. Le don 2018 a été remis à l'ACL lors de son assemblée générale du 4 avril 2019 et est destiné à la mise aux normes PMR (Personne à Mobilité Réduite) du foyer, à savoir l'installation d'une rampe d'accès et de toilettes adaptées.

Le groupe bricolage de l'ACL proposera ses mille et une décos de Noël, couronnes de l'Avent, broderies, bredelas, confitures et autres douceurs... Les chalets en bois accueilleront les exposants : vin chaud, chocolat chaud, manalas, pâtisseries maison et soupe au potiron régaleront vos papilles durant tout le week-end, sans oublier St Nicolas et Père Fouettard qui distribueront des bonbons aux enfants sages.

Venez nombreux ! D'avance, MERCI pour votre générosité !

**Responsable : Marie-Laure FENGER**  
**2 Rue Fresnel 68310 WITTELSHEIM**  
**06.79.21.81.06 - jmlfenger@orange.fr**





# AGENDA

## SEPTEMBRE

### Dimanche 1<sup>er</sup> de 14h à 18h

Wittelsheim

#### FETE DU SPORT

Infos auprès du service des sports  
M. WOLFF au 03 89 57 88 25 ou  
par mail à  
[denis.wolff@mairie-wittelsheim.fr](mailto:denis.wolff@mairie-wittelsheim.fr)

### Samedi 7 à 20h

Salle Grassegert

#### CONCERT STARPARADE

Infos auprès de la Musique  
Municipale - Mme GUYOT :  
06 48 26 43 66 ou par mail  
[mmw68310@gmail.com](mailto:mmw68310@gmail.com)

### Dimanche 8 à partir de 12h

Foyer des aviculteurs

#### PAELLA

Infos auprès de l'association  
avicole « les amis de la basse-cour »  
M. DUBEL au 03 89 55 40 73

### Mercredi 18 de 14h30 à 17h

Salle Saint-Michel

#### JEUX EN FAMILLE

Infos auprès du CSC Wit'taCité -  
Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou  
par mail à [ref.famille@orange.fr](mailto:ref.famille@orange.fr)

### Vendredi 20 de 9h à 11h

LAEP Kangourou

#### PAUSE PARENTS

Infos auprès du CSC Wit'taCité  
- Mme HAFOUD au 03 89 55  
43 89 ou par mail à [laep@csc-wittelsheim.com](mailto:laep@csc-wittelsheim.com)

### Vendredi 20 de 9h à 11h

Multi-accueil Kalinours

#### CAFE DES PARENTS

Infos auprès du CSC Wit'taCité -  
Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou  
par mail à [ref.famille@orange.fr](mailto:ref.famille@orange.fr)

## Samedi 21 de 10h à 16h

Centre socio-culturel

#### FETE DU CENTRE SOCIO-CULTUREL « WIT'TACITE »

Infos auprès du Centre Socio-Culturel Wit'taCité  
au 03 89 55 45 46 ou par mail à  
[csc.wtl@wanadoo.fr](mailto:csc.wtl@wanadoo.fr)

## Samedi 21 de 10h à 16h

Centre socio-culturel

#### BOURSE AUX BAMBINS

Infos auprès du Centre Socio-Culturel Wit'taCité au 03 89 55 45 46  
ou à [csc.wtl@wanadoo.fr](mailto:csc.wtl@wanadoo.fr)

## Samedi 21 & Dimanche 22

Musée Kalivie

#### JOURNEES DU PATRIMOINE

Infos auprès du musée - M. Roland  
RINGENBACH au 06 69 52 51 43  
ou à [rolandringenbach@wanadoo.fr](mailto:rolandringenbach@wanadoo.fr)

## Vendredi 27 de 11h30 à 13h

LAEP Kangourou

#### REPAS INTERCULTURELS

Infos auprès du CSC Wit'taCité -  
Mme HAFOUD au 03 89 55 43 89  
ou à [laep@csc-wittelsheim.com](mailto:laep@csc-wittelsheim.com)

## Samedi 28 à 20h30

Salle Grassegert

#### SPECTACLE

#### « METASTASES, MAIS OÙ ? »

comédie pièce de théâtre  
Infos auprès du service culture et  
évenementiel - Mme JAUFFRET au  
03 89 57 88 12 ou à  
[christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr](mailto:christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr)

## Dimanche 29 de 8h à 18h

Salle Pierre Albouy

#### TOURNOI INTERNE DE

#### BADMINTON

Infos auprès du Club sportif de  
Badminton - M. STILLITANO  
au 06 89 06 08 36 ou par mail  
[stillitano.salvatore@free.fr](mailto:stillitano.salvatore@free.fr)

## OCTOBRE

### Samedi 5 à 19h

Salle Grassegert

#### 4<sup>ÈME</sup> FETE DE LA BIERE

Infos auprès de  
l'association « BOCK'SON » M.  
Nicolas GRUBER au 06 24 85 45 99  
[www.bockson.com](http://www.bockson.com)

### Dimanche 6 de 9h à 19h

Gymnase du centre

#### BALADE GOURMANDE

Infos auprès de l'association « vis &  
bouge »  
M. KIEFFER au 06 10 30 35 97

### Mardi 8 de 11h à 17h

LAEP Kangourou

#### VENTE DE PIZZAS TURQUES

Infos auprès du CSC Wit'taCité -  
Mme HAFOUD au 03 89 55 43 89  
ou par mail à  
[laep@csc-wittelsheim.com](mailto:laep@csc-wittelsheim.com)

### Mercredi 16 de 17h30 à 18h30

LAEP Kangourou

#### EVEIL MOTRICITE

Infos auprès du CSC Wit'taCité -  
Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou  
par mail à [ref.famille@orange.fr](mailto:ref.famille@orange.fr)

### Vendredi 18 de 9h à 11h

LAEP Kangourou

#### PAUSE PARENTS

Infos auprès du CSC Wit'taCité  
- Mme HAFOUD au 03 89 55  
43 89 ou par mail à [laep@csc-wittelsheim.com](mailto:laep@csc-wittelsheim.com)

### Vendredi 18 à partir de 17h

Maison de la Jeunesse

#### FETE DE LA CITROUILLE

Infos auprès du Centre Socio-Culturel au 03 89 55 45 46 ou par  
mail à [csc.wtl@wanadoo.fr](mailto:csc.wtl@wanadoo.fr)

## Mardi 22 de 9h à 11h

Multi-accueil Kalinours

### CAFE DES PARENTS

Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou par mail à ref.famille@orange.fr

## Vendredi 25 de 11h30 à 13h

LAEP Kangourou

### REPAS INTERCULTURELS

Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme HAFOUD au 03 89 55 43 89 ou par mail à laep@csc-wittelsheim.com

## Dimanche 27 de 7h à 18h

Stade Hardy

### MARCHE AUX PUCES

Infos auprès de l'ASCA FOOT Mme CZERW au 03 89 55 43 40 ou par mail à wittelsheim.asca@lalsace.igef.fr

## Jeudi 31 de 17h30 à 18h30

Salle Saint-Michel

### EVEIL MUSICAL

Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou par mail à ref.famille@orange.fr

## NOVEMBRE

## Dimanche 3 à 16h30

Salle Grassegert

### CONCERT DE GALA

Infos auprès de la Musique Municipale - Mme GUYOT 06 48 26 43 66 ou par mail mmw68310@gmail.com

## Du lundi 4 au vendredi 22

Salle Charles Sauter - Mairie

**EXPOSITION DE PEINTURE ET DE SCULPTURE** des primés de la 47<sup>ème</sup> exposition de peinture et de sculpture - Infos auprès du service culture et événementiel au 03 89 57 88 12 ou par mail à christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr

## Mardi 5 de 11h à 17h

LAEP Kangourou

### VENTE DE PIZZAS TURQUES

Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme HAFOUD au 03 89 55 43 89 ou par mail à laep@csc-wittelsheim.com

## Lundi 1<sup>er</sup>

*Monument aux morts*

### CEREMONIE PATRIOTIQUE

Infos auprès du service culture et événementiel au 03 89 57 88 12 ou à christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr

## Lundi 11 entre 13h et 17h

*terrain de foot du stade Hardy*

### SOIREE D'OBSERVATION PUBLIQUE

Infos auprès du club Astro M. KRAFFT au 06 31 57 32 45 ou à krafft.paul@orange.fr

## Mardi 12 de 9h à 11h

Multi-accueil Kalinours

### CAFE DES PARENTS

Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou par mail à ref.famille@orange.fr

## Vendredi 15 de 9h à 11h

LAEP Kangourou

### PAUSE PARENTS

Infos auprès du CSC Wit'taCité Mme HAFOUD : 03 89 55 43 89 ou à laep@csc-wittelsheim.com

## Samedi 16 à 20h30

Salle Grassegert

### « J'APPELLE MES FRERES »

pièce de théâtre contemporaine Infos auprès du service culture et événementiel - Mme JAUFFRET au 03 89 57 88 12 ou à christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr

## Dimanche 17

*dans les rues de Wittelsheim*

### COURSE DE LA SAINTE-BARBE

Infos auprès du service des sports Denis WOLFF au 03 89 57 88 25 ou denis.wolff@mairie-wittelsheim.fr

## Mercredi 20 de 14h30 à 17h

Salle Saint-Michel

### JEUX EN FAMILLE

Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou par mail à ref.famille@orange.fr

## Samedi 23 à 21h

Salle Grassegert

### BAL DES RANDONNEURS

Infos auprès de l'association des randonneurs M. KERN au 06 68 25 00 09

## Samedi 23 à 20h

sous-sol de l'église Christ-Roi

### SOIREE THEATRALE EN DIALECTE

Infos auprès du foyer club Amélie II M. Jean-Marie ROUPLY au 03 89 55 24 76

## Samedi 23 de 14h à 20h et

## Dimanche 24 de 11h à 18h

*foyer culture et loisirs*

### MARCHE DE LA SAINT-NICOLAS

Infos auprès de l'association Culture et Loisirs Mme FENGER au 06 79 21 81 06 ou à jmlfenger@orange.fr

## Dimanche 24 à 13h30

Gymnase du centre

### LOTO DU CENTRE SOCIO-CULTUREL

Infos auprès du Centre Socio-Culturel au 03 89 55 45 46 ou à csc.wtl@wanadoo.fr

## Vendredi 29 de 11h30 à 13h

LAEP Kangourou

### REPAS INTERCULTURELS

Infos auprès du CSC Wit'taCité Mme HAFOUD : 03 89 55 43 89 ou à laep@csc-wittelsheim.com

## Samedi 30 de 19h à 3h

salle Grassegert

### FETE DE LA SAINTE BARBE

Infos auprès de l'Amicale des sapeurs-pompiers M. Jérôme HOOG au 06 77 80 69 37 ou à 68jrom@gmail.com



## DECEMBRE

**Vendredi 29/1, samedi 30/11 dimanche 1er/12**  
parvis de la mairie  
**MARCHE DE NOEL**  
Infos auprès du service communication - Mme SCHURRER au 03 89 57 88 30 ou laetitia.schurrer@mairie-wittelsheim.fr

**Mercredi 4 à 10h : le messe et 12h le repas**  
*La Galerie à Staffelfelden*  
**FETE DE LA SAINTE BARBE**  
Infos auprès du musée M. Roland RINGENBACH au 06 69 52 51 43 ou par mail à rolandringenbach@wanadoo.fr

**Jeudi 5 de 9h à 12h**  
parvis de la mairie  
**SAINT-NICOLAS AU MARCHE**  
Infos auprès du service culture et évènementiel au 03 89 57 88 12 ou christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr

**Vendredi 6**  
dans les écoles  
**SAINT-NICOLAS DANS LES ECOLES**  
Infos auprès du service culture et évènementiel au 03 89 57 88 12 ou christine.jauffret@mairie-wittelsheim.fr

**Vendredi 6 de 18h à 3h**  
Salle Pierre Albouy  
**11<sup>ÈME</sup> TELETHON - NUIT DU BADMINTON**  
Infos auprès du Club sportif de Badminton - M. STILLITANO au 06 89 06 08 36 ou par mail à stillitano.salvatore@free.fr

**Dimanche 8 de 11h30 à 18h**  
Salle Grassegert  
**FETE DE NOEL DES AINES**  
Infos auprès du service social Mme PERREY au 03 89 57 88 07 ou à fabienne.perrey@mairie-wittelsheim.fr

## Mardi 10 de 9h à 11h

*Multi-accueil Kalinours*  
**CAFE DES PARENTS**  
Infos auprès du CSC Wit'taCité Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou à ref.famille@orange.fr

## Mardi 10 de 11h à 17h

*LAEP Kangourou*  
**VENTE DE PIZZAS TURQUES**  
Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme HAFOUD au 03 89 55 43 89 ou par mail à laep@csc-wittelsheim.com

## Vendredi 13 de 9h à 11h

*LAEP Kangourou*  
**PAUSE PARENTS**  
Infos auprès du CSC Wit'taCité - Mme HAFOUD au 03 89 55 43 89 ou à laep@csc-wittelsheim.com

## Mercredi 18 de 14h30 à 17h

*Salle Saint-Michel*  
**JEUX EN FAMILLE**  
Infos auprès du CSC Wit'taCité Mme MEYER au 03 89 55 45 46 ou à ref.famille@orange.fr

## Vendredi 27 au Lundi 30

*Salle Albouy (pitchounes U15)*  
**TOURNOI DE NOEL**  
Infos auprès de l'ASCA FOOT Mme CZERW au 03 89 55 43 40 ou par mail à wittelsheim.asca@lalsace.lgef.fr

## Mardi 31 à 19h

*Salle Grassegert*  
**NOUVEL AN 2020**  
Infos auprès de l'association « Campanie » Mme DE VITO au 03 89 55 09 77 ou par mail à yvonne.devito@yahoo.fr

## JANVIER

## Samedi 5

*Salle Pierre Albouy*

**VŒUX DU MAIRE**

Infos auprès de l'accueil de la mairie au 03 89 57 77 47

## Samedi 18 et Dimanche 19 de 7h30 à 20h30

*Salle Pierre Albouy*  
**CHAMPIONNAT DU HAUT-RHIN JEUNES**  
Infos auprès du Club sportif de Badminton - M. STILLITANO au 06 89 06 08 36 ou par mail stillitano.salvatore@free.fr

## FEVRIER

## Samedi 8 et Dimanche 9 de 7h30 à 20h30

*Salle Pierre Albouy*  
**CHAMPIONNAT DU HAUT-RHIN JEUNES PAR EQUIPES**  
Infos auprès du Club sportif de Badminton - M. STILLITANO au 06 89 06 08 36 ou par mail stillitano.salvatore@free.fr





## NAISSANCES



## JANVIER

- LE 2 À MULHOUSE** : Esteban Angélo ZAVAGNI, fils de Jean-Christophe ZAVAGNI et de Caroline PIC
- LE 2 À MULHOUSE** : Elena HENRIQUES, fille de Victor HENRIQUES et de Eliéte FERNANDEZ RODRIGUES
- LE 7 À MULHOUSE** : Eléna Marie BURGER, fille de Frédéric BURGER et de Nathalie HANS
- LE 8 À MULHOUSE** : Romain Denis BELKASMI, fils de Damien BELKASMI et de Aude NICKEL
- LE 9 À MULHOUSE** : Calie ROSENKRANZ, fille de Nicolas ROSENKRANZ et de Emilie GAUGLER
- LE 18 À MULHOUSE** : Chloé HUMMEL, fille de Mickaël HUMMEL et de Jessica ARNOLD
- LE 18 À MULHOUSE** : Louane NIEDOSIK, fille de Joshua NIEDOSIK et de Marine SCHNEIDER
- LE 22 À THANN** : Mila BUSSMANN, fille de Florian BUSSMANN et de Céline SCHAEFFER
- LE 26 À THANN** : Adam EGLER, fils de David EGLER et de Sidonie SCHLIESINGER

## FEVRIER

- LE 5 À COLMAR** : Mathilde Doris Isabelle MORGANTI, fille de Damien MORGANTI et de Pauline HOFFSTETTER
- LE 10 À MULHOUSE** : Cassandra, Maria-Nella, Christiane TAG, fille de Geoffrey TAG et de Charlène SCHLOSSER
- LE 15 À MULHOUSE** : Ilyes ELWARDI, fils de Nordine ELWARDI et de Sonia AÏT-LAHcen
- LE 20 À THANN** : Léo ZINTER, fils de Aurélien ZINTER et de Emmanuelle PODLASIAK
- LE 21 À MULHOUSE** : Lyam BELMEKKI-ALAoui, fils de Ouadih BELMEKKI-ALAoui et de Virginie VESTU
- LE 21 À MULHOUSE** : Agathe Alisone Cécile MONTI, fille de Bruno MONTI et de Céline BLOT
- LE 24 À ALTKIRCH** : Léna DUBOIS, fille de Alexis DUBOIS et de Coralie FREY
- LE 25 À MULHOUSE** : Nihan TOKYAY, fille de Hüseyin TOKYAY et de Nursen ALEV

## MARS

- LE 7 À MULHOUSE** : Rayan MORCHID, fils de Adile MORCHID et de Fatima EL HAFIANI
- LE 11 À MULHOUSE** : Abd-Rahman GARY, fils de N'Paly GARY et de Fatoumata CISSOKHO
- LE 12 À MULHOUSE** : Paul Ange Léon VANLANDE, fils de Antoine VANLANDE et de Ninon FOUGEROLLE
- LE 13 À MULHOUSE** : Robin STOEHR, fils de Vivien STOEHR et de Nadia TSCHANN
- LE 13 À MULHOUSE** : Ethan STOEHR, fils de Vivien STOEHR et de Nadia TSCHANN
- LE 13 À MULHOUSE** : Eline Gabrielle FONNÉ, fille de Olivier FONNÉ et de Martine EGLER
- LE 16 À EPINAL, VOSGES** : Lana Elodie KHERBOUCHE, fille de Tristan KHERBOUCHE et de Mélanie ALESSANDRELLI
- LE 18 À COLMAR** : Virgile Marcel DUVALEIX, fils de Julien DUVALEIX et Elise CHATILLON
- LE 20 À MULHOUSE** : Lounès KHERBACHE, fille de Azzedine KHERBACHE et de Laetitia MANCINI
- LE 23 À MULHOUSE** : Selina Karine Carole PERIOT, fille de Thiébaut PERIOT et Mylène BECKER
- LE 25 À MULHOUSE** : Arielle OBERLIN, fille de Florian OBERLIN et Aurélie GEILLER
- LE 28 À THANN** : Kléa, fille de Jordan DA MOTA et de Alexandra WIECZORECK
- LE 29 À MULHOUSE** : Shana Jeannina Dominica WEBER DANTAS PIRES, fille de Eduardo DANTAS PIRES et de Fiona WEBER

## AVRIL

- LE 7 À MULHOUSE** : Meliha Bernadette Cahide CANDAN, fille de Nurettin CANDAN et de Aline WERNER
- LE 7 À MULHOUSE** : Noah Dominique Pierre MEYLAN LINDECKER, fils de Xavier LINDECKER et de Sandrine MEYLAN
- LE 7 À MULHOUSE** : Morgan Pierre Dominique MEYLAN LINDECKER, fils de Xavier LINDECKER et de Sandrine MEYLAN
- LE 10 À MULHOUSE** : Nil Havva KAYA, fille de Fevzi KAYA et de Pauline DUEYMES
- LE 11 À MULHOUSE** : Alicia Laura HUGUEL, fille de Julien HUGUEL et de Emilie LAMBERT
- LE 17 À MULHOUSE** : Asma HACHHOUCH, fille de Abdelhakim HACHHOUCH et de Ikrame BADICH
- LE 18 À MULHOUSE** : Feryel MERIMECHE, fille de Smaïl MERIMECHE et de Halima BOUHALLOUS
- LE 18 À MULHOUSE** : Chloé Véronique FAUBERT, fille de Christian FAUBERT et de Ophélie BEYL-LISI
- LE 20 À MULHOUSE** : Théo SPENLEHAUER, fils de Christophe SPENLEHAUER et de Marie WINTERHALTER

**JANVIER****LE 1<sup>ER</sup> À CERNAY**

Raymond KAHLFUSS, époux de Yvette PRUNIAUX, 86 ans

**LE 5 À WITTELSHEIM**

Mario PERSECHINI, époux de Ada ORLANDINI, 71 ans

**LE 7 À MULHOUSE**

Claude BESSON, époux de Annick BIENTZ, 61 ans

**LE 11 À THANN**

Roland FLICKINGER, époux de Christiane BOUDEY, 69 ans

**LE 13 À WITTELSHEIM**

Marie GUTH, divorcée de Szulam FAINSILBER, 95 ans

**LE 17 À WITTELSHEIM**

André DANGEL, époux de Jacqueline WINTENBERGER, 85 ans

**LE 17 À MULHOUSE**

Christiane DRENDEL, épouse de Pascal NESTELHUT, 62 ans

**LE 21 À CERNAY**

Roland SCHWEITZER, divorcé de Lucienne CRUX, 81 ans

**LE 23 À MULHOUSE**

Gérard MEISTER, époux de Jacqueline LIBERDA, 71 ans

**LE 24 À ISSENHEIM**

Marguerite SUSS, veuve de Egisto BOSCHI, 96 ans

**LE 27 À WITTELSHEIM**

Cherif HAMROUCHE, veuf de Fatima ABAD, 78 ans

**LE 27 À COLMAR**

Liliane KUNEMANN, veuve de Gérard FIMBEL, 82 ans

**LE 28 À MULHOUSE**

Paulette ZINDY, veuve de Eugène TYRLIK, 84 ans

**LE 29 À MULHOUSE**

Jean-Pierre SCHREIBER, époux de Simone BURGER, 66 ans

**FÉVRIER****LE 3 À MULHOUSE**

Driss AMI SERHIR, époux de Hedda SOUGUE, 82 ans

**LE 9 À MULHOUSE**

Christophe FEIST, célibataire, 50 ans

**LE 10 À MULHOUSE**

Roland BAGO, divorcé de Marie BUR, 62 ans

**LE 11 À WITTELSHEIM**

Nadine DELAVALLADE, épouse de Raymond DUCOURET, 79 ans

**LE 23 À MULHOUSE**

Charles JUNG, célibataire, 74 ans

**LE 27 À CERNAY**

Florine GUTH, célibataire, 95 ans

**LE 28 À PFASTATT**

Marie France FURY, épouse de Robert BARTH, 74 ans

**MARS****LE 17 À MULHOUSE**

Alphonse PETIT, époux de Marie Louise LAUCHER, 87 ans

**LE 21 À MULHOUSE**

Daniel WURCKER, époux de Simone FAUST, 70 ans

**LE 24 À WITTELSHEIM**

Thierry FRICK, célibataire, 57 ans

**AVRIL****LE 3 À COLMAR**

Maurice FINCK, époux de Odette GARNY, 71 ans

**LE 4 À CERNAY**

Jacques WEINZAEPFLER, époux de Marie HASENBOEHLER, 91 ans

**LE 4 À THANN**

Donata PASCAZIO, veuve de Bruno BIANCHI, 98 ans

**LE 5 À MULHOUSE**

Marie-Rose GERUM, veuve de Stanislas SROCYNSKI, 92 ans

**LE 13 À MULHOUSE**

Richard MEISTER, veuf de Denise HUSSER, 88 ans

**LE 18 À COLMAR**

Jean-Jacques ZEISSER, célibataire, 52 ans

**LE 26 À MULHOUSE**

Paul GASSER, époux de Simone FISCHER, 84 ans

**LE 29 À MULHOUSE**

Laurence SCHOBER, épouse de René JAWORSKI, 67 ans

**MAI****LE 1<sup>ER</sup> À WITTELSHEIM**

Serge PIGNÉ, veuf de Aïcha MEKKI, 63 ans

**LE 3 À MULHOUSE**

Danièle HIRTZLIN, épouse de Roland KRACHENFELS, 69 ans

**LE 6 À WITTELSHEIM**

Mehmet ÖZTÜRK, époux de Ülkü CAN, 71 ans

**LE 8 À MULHOUSE**

Raymond BAGNOLINI, époux de Sophie PITULA, 88 ans

**LE 12 À WITTELSHEIM**

Marcelle BINDLER, veuve de André SPIETH, 87 ans

**LE 16 À RICHWILLER**

Raymond SPIEGEL, époux de Francine SCHMITT, 82 ans

**LE 17 À MULHOUSE**

René BASSO, divorcé de Corinne ANCEL, 59 ans

**LE 21 À PFASTATT**

Michel MATHEY, époux de Chantal LECHAT, 70 ans

**LE 28 À THANN**

Radia BOULBARS, épouse de Mohamed BOUSARGUIN, 64 ans

**LE 30 À WITTELSHEIM**

Marguerite METZGER, épouse de Léon WEINZAEPFLER, 83 ans

**JUIN****LE 2 À MULHOUSE**

Jean-Luc HUG, divorcé de Marie-Christine KOPF, 62 ans

**LE 4 À MULHOUSE**

Yvette FLIELLER, divorcée de Milan DJOKANOVIC, 88 ans

**LE 5 À MULHOUSE**

Evelyne BOLLI, épouse de Jean Claude VOSTRY, 64 ans

**LE 6 À MULHOUSE**

Sonia JENDOUBI, célibataire, 33 ans

**LE 10 À MULHOUSE**

Jeanne JANECZEK, veuve de Bronislaw BARTOSIK, 87 ans

**LE 13 À CERNAY**

Hélène FRANKOWSKI, veuve de Joseph OMIECINA, 88 ans

**LE 20 À WITTELSHEIM**

Pierre-Paul SCHACHER, époux de Jacqueline VUILLIER, 83 ans

Véra SEILER, veuve de Jean Paul DIEMUNSCH, 80 ans

**LE 26 À MONTBÉLIARD**

Martine BAUDON, épouse de Francis WIECZOREK, 63 ans

**LE 27 À THANN**

Augustine MULLER, veuve de François HUIBAN, 87 ans



## ANNIVERSAIRES DE MARIAGE 2019



## 50 ANS

JANVIER : M. et Mme BAK Wittold - 25/01/1969

FEVRIER : M. et Mme SCHULLER Aloise 50 21/02/1969

## AVRIL

M. et Mme FELLMANN Bernard - 05/04/1969

M. et Mme KENOUIF Lakhdar - 04/04/1969

M. et Mme KOELIN Charles - 18/04/1969

## JUIN

M. et Mme BRODBECK Jean-Marie - 20/06/1969

M. et Mme FRIEDRICH Jean-Jacques - 28/06/1969

M. et Mme GLANTZMANN Bernard - 27/06/1969

## JUILLET

M. et Mme BUHLER Joseph - 25/07/1969

M. et Mme CATTÉLAN Antoine - 18/07/1969

M. et Mme COSSAVELLA Jacky - 04/07/1969

M. et Mme KASZEWSKI Robert - 18/07/1969

M. et Mme LIZIER Victor - 25/07/1969

M. et Mme PENNING-REEF Patrick - 04/07/1969

## AOUT

M. et Mme CZAPLA Stanislas - 16/08/1969

M. et Mme MICHALLET Raymond - 09/08/1969

M. et Mme MIESCH Michel - 22/08/1969

M. et Mme ODENDAHL Charles - 28/08/1969

M. et Mme DEL DO Lucio - 29/08/1969

## SEPTEMBRE

M. et Mme EL ABBASSI Ahmed - 01/09/1969

M. et Mme TOETSCH Paul - 06/09/1969

## OCTOBRE

M. et Mme GIRNY Jean-Jacques - 17/10/1969

M. et Mme SCHWINDENHAMMER Guy - 03/10/1969

M. et Mme WILLMANN Joseph - 03/10/1969

## NOVEMBRE

M. et Mme DJABALLAH Abed - 10/11/1969

## DECEMBRE

M. et Mme GELLERT Joseph - 19/12/1969

M. et Mme LIEBER Bernard - 24/12/1969

M. et Mme LONARDO Francesco - 05/12/1969

M. et Mme NAROU Arras - 29/12/1969

M. et Mme THIRIET Guy - 24/12/1969

## 60 ANS

FEVRIER : M. et Mme KELCHLIN Jean-Louis - 06/02/1959

MARS : M. et Mme BOEGLEN Xavier - 28/03/1959

## AVRIL

M. et Mme MARCZAK Julien - 30/04/1959

M. et Mme SCHAFFAR Robert - 10/04/1959

## MAI

M. et Mme HAJZLER Edouard - 09/05/1959

M. et Mme SPONY Etienne - 01/05/1959

M. et Mme DAVID Joseph - 22/05/1959

M. et Mme ZBYLUT Thadée - 16/05/1959

## JUILLET

M. et Mme RABISCHUNG Claude - 20/07/1959

M. et Mme SELLET Antoine - 17/07/1959

M. et Mme STRICH Joseph - 31/07/1959

## 65 ANS

AVRIL : M. et Mme PREISSER Jean-Paul - 17/04/1954

MAI : M. et Mme SZTEJKOWSKI Fernand - 28/05/1954

JUIN : M. et Mme COILLOT Serge - 04/06/1954

## SEPTEMBRE

M. et Mme MAURIN Georges - 18/09/1954

M. et Mme SPEHLER Henri - 17/09/1954

NOVEMBRE : M. et Mme SIMON Frédéric - 26/11/1954

## 70 ANS

DECEMBRE : M. et Mme MEYER François - 16/12/1949

## TRIBUNE LIBRE

9 mois avant les prochaines élections municipales de Mars 2020, le projet de la résidence autonomie pour les séniors se concrétise, avec une date prévisible de réalisation en 2023, à l'arrière du cimetière.

Comme d'habitude, depuis 2014, le terrain va être vendu en dessous du prix à un bailleur social qui construira 34 petits appartements, et autant de logements sociaux.

Est-ce bien raisonnable de faire fi des deniers publics et de sur bâtrir et densifier à ce point ? Pourquoi avoir attendu 2019 alors que la Ville de WITTELSHEIM possède des terrains disponibles, et plus adaptés à un tel projet ?

Vous avez remarqué les totems installés à nos entrées de ville ?

Les Commerçants et les Artisans les ont découvert en même temps que vous. Ils ont couté 29.000,00 €. À quoi servent-ils ?

La liste de nos interrogations sur la gabegie de l'équipe en place est longue, mais la place nous manque puisque nous sommes limités à un quart de page.

*Christophe HERRBRECHT, Olivier HITTER, Eric METZ, Elisabeth GRZELAK, Jean-Louis SPAETY, Claude SADKO, Corinne HAMMERER*

# FÊTE DU SPORT

## DÉFENSE, DE SE TROMPER D'ACTIVITÉ !

**DIM.  
1<sup>ER</sup>  
SEPTEMBRE  
14h/18h**

SALLE ALBOUY  
STADE HARDY  
SKATEPARK  
MAISON DE LA JEUNESSE

BUBBLE FOOT  
TIERS AU BUT  
INITIATIONS ROLLER,  
SKATE ET TrottINETTES  
SPECTACLES ÉQUESTRES  
ET BALADES À PONEY

**BUVETTE & RESTAURATION  
SUR PLACE**

**NOMBREUSES DÉMONSTRATIONS  
SPORTIVES ET ANIMATIONS  
GRATUITES !**

+ d'infos 03 89 57 88 27



**AIKIDO, BADMINTON, BUBBLE FOOT, BASKET, BOWLING, CROSSFIT, BALADE A PONEY, ESCALADE,  
ESCRIME, FOOTBALL, GYMNASTIQUE, HANDBALL, HIP-HOP, JUDO, SELF-DÉFENSE, TAEKWONDO,  
PÉTANQUE, TENNIS DE TABLE, TENNIS, TIR À L'ARC, VOLLEY...**



Wittelsheim.fr

